

SIEMENS

EQ.700 classic TP7.....

Fully automatic espresso machine



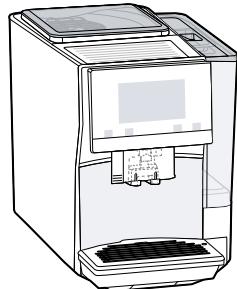
ET	Kasutusjuhend	5
LT	Naudotojo vadovas	32
LV	Lietotāja rokasgrāmata	60



Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances





A



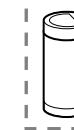
B



C



D



E



I



H

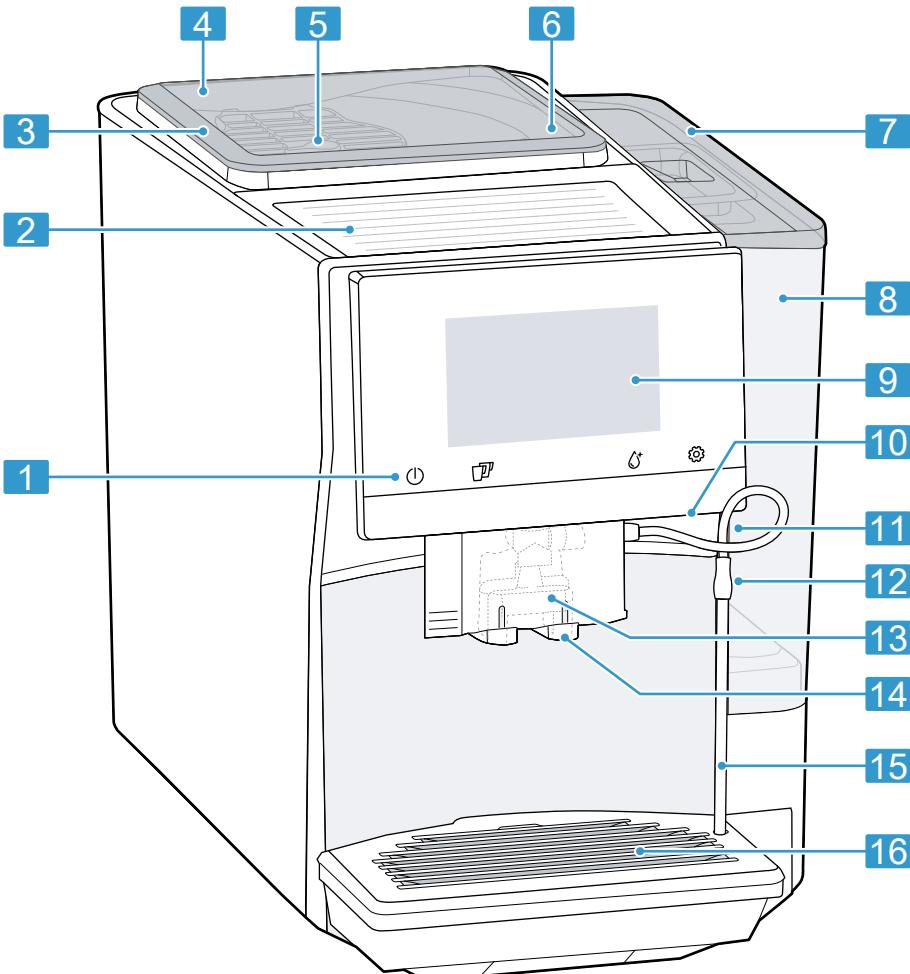


F

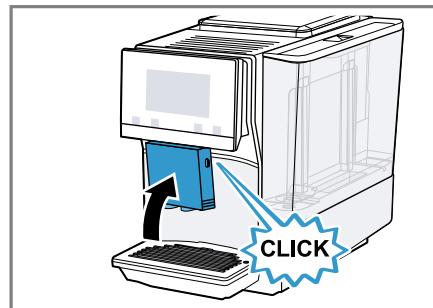
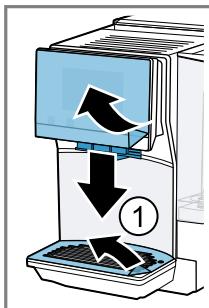


G

1

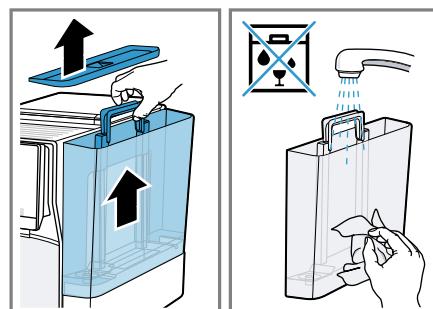
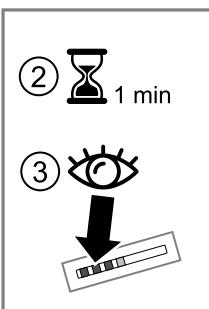
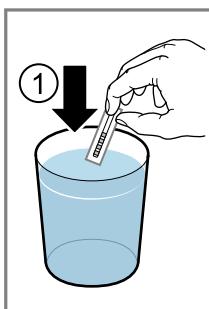


2



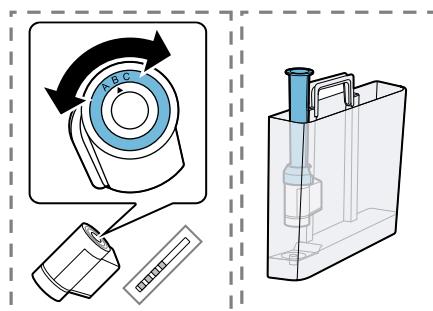
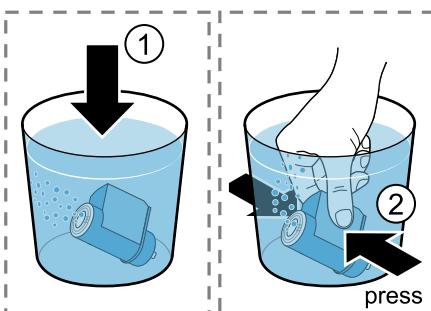
3

4



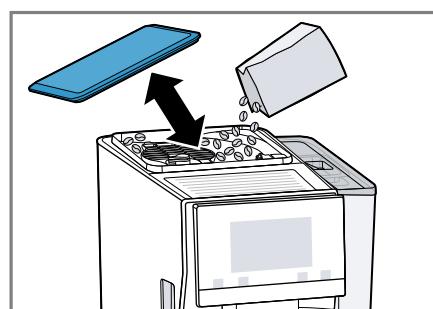
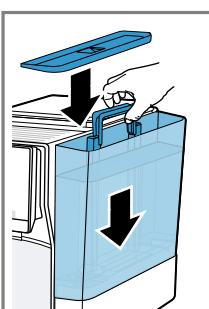
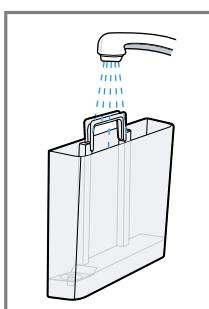
5

6



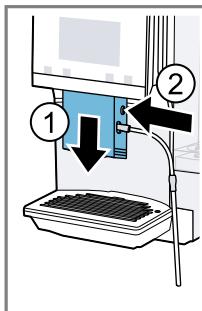
7

8

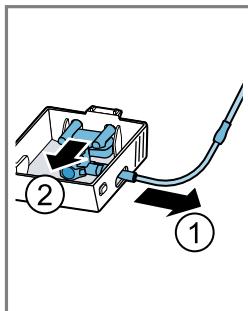
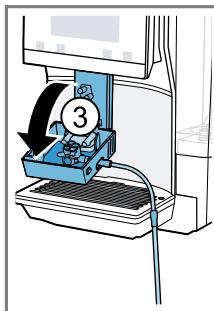


9

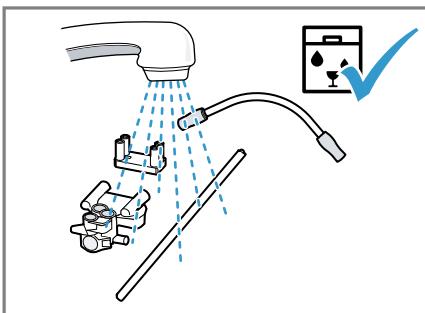
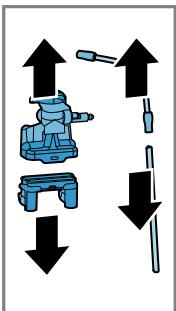
10



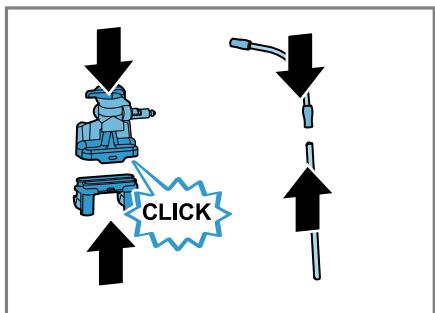
11



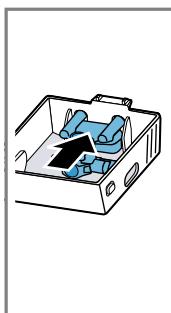
12



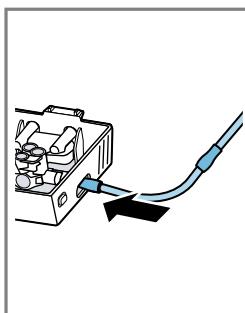
13



14



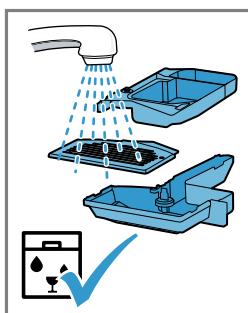
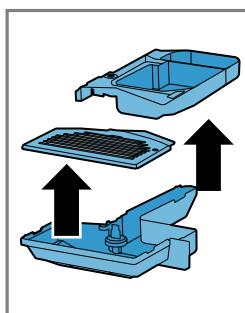
15



16



17



18

Lisateavet ja selgitusi leiate internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi



Sisukord

1 Ohutus	6	7.5 Piimaga kohvijoogi val- mistamine	15
1.1 Üldised juhised	6	7.6 Kahe tassi ühekorraga võt- mine	15
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine	6		
1.3 Kasutajate ringi piiramine	6		
1.4 Ohutusjuhised	7		
2 Keskkonnakaitse ja säast- mine	9		
2.1 Pakendi käitlemine	9		
2.2 Energia säastmine	9		
3 Paigaldamine ja ühendamine ...	10		
3.1 Tarnekomplekt	10		
3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine	10		
4 Tutvumine	10		
4.1 Seade	10		
4.2 Juhtelemendid	11		
5 Tarvikud	11		
6 Enne esimest kasutamist	12		
6.1 Seadme ettevalmistamine ja puhastamine	12	11.1 Joogi salvestamine joogivali- kust	17
6.2 Vee kareduse määramine	12	11.2 Joogi salvestamine menüüs- se	17
6.3 Vee karedusastmete üle- vaade	12	11.3 Joogi seadistuste muut- mine	17
6.4 Veefilter ¹	13	11.4 Lemmiku kustutamine	17
6.5 Esmakordne kasutuselevõt- mine	13	11.5 Lemmikute sortimine	17
6.6 Üldised juhised	13		
7 Põhimõtteline käsitlemine	14		
7.1 Seadme sisselülitamine või väljalülitamine	14	12 Home Connect	17
7.2 Joogi valmistamine	14	12.1 Home Connect rakenduse seadistamine	18
7.3 "doubleShot" ja "tripleShot"	14	12.2 Home Connecti sea- distamine	18
7.4 Slow Brew ja Cold Brew	15	12.3 Home Connect sea- distused	18
		12.4 Kaugdiagnostika	19
		12.5 Andmekaitse	19
		13 Põhiseadistused	19
		13.1 Põhiseadistuste muutmine	20
		13.2 Põhiseadistuste ülevaade	20

¹ Olenevalt seadme varustusesest

14 Puhastamine ja hooldamine ...	21
14.1 Nõudepesumasinas pese- mise sobivus	21
14.2 Puhastusvahendid	21
14.3 Seadme puhastamine	22
14.4 Tilkumisaluse ja kohvipaksu- anuma puhastamine	22
14.5 Hooldusprogrammid	23
15 Tõrgete kõrvaldamine	24
16 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	29
16.1 Külmumiskaitse aktivee- rimine	29
16.2 Kasutatud seadme jäätme- käitlus	29
17 Klienditeenindus	29
17.1 Tootenumber (E-Nr), tootmis- number (FD) ja järjekorranu- mber (Z-Nr)	29
18 Tehnilised andmed	30
18.1 Teave vaba ja avatud lähte- koodiga tarkvara kohta	30
19 Vastavusdeklaratsioon	30

1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- kuumade jookide valmistamiseks.
- külmade jookide valmistamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsилiste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või vähest teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.
Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutusjuhised

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjade-kohaselt paigaldatud.

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → Lk29

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.

- Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- Ärge mitte kunagi kastke võrgujuhet vette.
- Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
- Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- Ärge jätké seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Tuleoh!

Seade läheb kuumaks.

- Tuulutage seadet piisavalt.
- Ärge mitte kunagi käitage seadet kapis.

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saadaval, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriettevõtte poole.

⚠ HOIATUS – Pöletusoht!

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
- Laske pärast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.

⚠ HOIATUS – Pöletuste oht!

Värsked valmistatud joogid on väga kuumad.

- Laske jookidel vajadusel jahtuda.
 - Vältige väljuvate vedelike ja aurude nahale sattumist.
- Soovimatu Home Connect rakenduse abil kaugkäivitamine võib tekitada kolmandatele isikutele pöletusi.
- Ärge viige joogiväljastuse ajal käsi joogitila alla.
 - Hoidke inimesed, iseäranis lapsed, seadmest eemal.

⚠ HOIATUS – Vigastusoh!

Seadme väärkasutamine võib kasutajat ohustada.

- ▶ Vigastuste vältimiseks kasutage seadet ainult sihipäraselt.

Sõrmede kinnikiilumine seadme ukse sulgemisel.

- ▶ Jälgige seadme ukse sulgemisel sõrmi.

Veski pöörleb.

- ▶ Ärge mitte kunagi pange käsi veskisse.

⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!

Seade sisaldab püsimagneteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpassid.

- ▶ Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoiduma seadmest vähemalt 10 cm kaugusele.
- ▶ Ka välja võetud veepaagist tuleb olla vähemalt 10 cm kaugusel.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Filtreerimisprotsessi ajal võib tekkida kerge kaalumisisalduse suurenemine, mis võib piirata dialüüsipatsiente ja neeruhraigustega inimesi.

- ▶ Neeruhraiguse või spetsiaalse kaalumidieedi korral konsulteerige enne kasutamist arstiga.

Mustus seadmel võib ohustada tervist.

- ▶ Järgige hügieeni tagamiseks seadme puastusjuhiseid.

Soojaveetorustikust võetav vesi võib ohustada tervist.

- ▶ Kasutage seadet ainult värske, külma gaseerimata joogiveega.

2 Keskkonnakaitse ja säästmine

2.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käidetge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

2.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem energiat.

Seadistage automaatse väljalülitumise intervall väikseimale väärtsusele.

- ✓ Kui seadet ei kasutata, lülitub see varem välja.
→ "Pöhiseadistused", Lk19

Ärge katkestage enneaegselt joogi valmistamist.

- ✓ Kuumutatud vee või piima kogust kasutatakse optimaalselt.

Eemaldage seadmest regulaarselt katlakivi.

- ✓ Lubjaladestused suurendavad energiakulu.

3 Paigaldamine ja ühen-damine

3.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne komplektsuse suhtes.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist kuuluvad komplekti erinevad tarvikud. Need tarvikud on tähistatud katkendjoonega raamiga.

→ Joonis 1

- | | |
|---|----------------------------------------|
| A | Kohvautomaat |
| B | Piimavoolik |
| C | Kasutusjuhend |
| D | Veefiltrи sisestusabi |
| E | Piimanõu, klaas ¹ |
| F | Katlakivi eemaldustablett ¹ |
| G | Puhastustablett ¹ |
| H | Veefilter ¹ |
| I | Veekareduse mõõteriba |

3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine

TÄHELEPANU

Kahjustuste oht seadmel. Asjatundmatul kasutusevõtmisel võib seade saada kahjustada.

- ▶ Kasutage seadet ainult külmumiskindlates ruumides.
- ▶ Kui seadet transporditi või ladustati alla 0 °C juures, oodake enne kasutuselevõtmist 3 tundi toatemperatuuril.

- ▶ Oodake pärast iga ühendamist umbes 5 sekundit.
- 1. Asetage seade ühetasasele, piisava kandevõimega ja veekindlale pinnale.
- 2. Ühendage seadme võrgupistik nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa.

4 Tutvumine

4.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvustes ja detailides.

→ Joonis 2

- | | |
|----|----------------------------------------|
| 1 | Puuteväljad |
| 2 | Tassisoojendus ¹ |
| 3 | Aroomikaas |
| 4 | Oamahuti |
| 5 | Jahvatusastme seadistamise pöördvalits |
| 6 | Tabletikanal |
| 7 | Veepaagi kaas |
| 8 | Veepaak |
| 9 | Puuteekraan |
| 10 | Tassivalgustus |
| 11 | Keedurumi uks |
| 12 | Tüübislilt |
| 13 | Piimasüsteem |
| 14 | Joogitila kate |

¹ Olenevalt seadme varustusesest

15 Piimavoolik ja sissetõmbetoru

16 Tilkumisalus

4.2 Juhtelemendid

Siit leiate oma seadme juhtelementide ülevaate.

Puuteekraan

Siit leiate sümbolite ülevaate, mis on alati näha.

	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine.
	Kahe tassi võtmine.
	Hooldusprogrammide avamine või sulgemine.
	Seadistuste avamine või sulgemine.

Puuteekraan

Puuteekraan on nii näidik kui ka juhtelement.

Lemmi-kud Salvestatud jookide isiklike seadistustega valimine.
→ Lk17

Klassik-aline Standardjookide valimine.

coffeeW Põhijookide valimine, mis on Home Connecti abil laiendatavad.

Tassisoojendi on sisse lülitatud.

Seade on rakendusega Home Connect ühendatud.

Märkus: Sisselülitatud seade võimaldab teil kasutada erinevaid näidikuid ja teateid, nt joogi seadistusi.

	Kanguse seadistamine.
	Täitekoguse seadistamine.
	Piima osakaalu seadistamine.
	Aroomi seadistamine.
	Temperatuuri seadistamine.

5 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Lisatarvikud	Kaubandus	Klienditeenindus
Puhastustabletid	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Katlakivi eemaldustabletid	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Veefilter	TZ70003	00575491
Veefiltrid 3-ne pakk	TZ70033A	-
Mikrokiudlapp	-	00460770
Hoolduskomplekt	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Piimanõu, klaas		

6 Enne esimest kasutamist

Valmistage seade kasutamiseks ette.

6.1 Seadme ettevalmistamine ja puhastamine

Eemaldage kaitsekiled ning puhastage seade ja detailid. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piltjuhendit.

TÄHELEPANU

Mittesobivad oad võivad veski ummistada.

- ▶ Kasutage ainult puhtaid, rõstitud espresso- või kohviautomaatidele ettenähtud oasegusid.
- ▶ Ärge kasutage glaseeritud kohviube.
- ▶ Ärge kasutage karamelliseeritud kohviube.
- ▶ Ärge kasutage suhkrut sisaldavate lisanditega töödeldud kohviube.
- ▶ Ärge lisage kohvipulbrit.

→ Joonis 3 - 16

Märkus: Täitke veepaak iga päev värskе külma gaseerimata joogiveega.

Nõuanne: Optimaalse kvaliteedi saamiseks ladustage kohviubasid külmas ja suletud kohas.

6.3 Vee karedusastmete ülevaade

Tabel näitab astmete vastavust vee karedusastmetele.

Aste	Rõnga seadistus INTENZA filtriil	saksa karedus °dH	kogukaredus mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

Kohviube saate oamahutis säilitada mitu päeva, ilma et nende aroom kaoks.

6.2 Vee kareduse määramine

Vee kareduse õige seadistus on oluline selleks, et teie seade näitaks katlakivi eemaldamiseks õiget aega.

Vee karedust saate määrata komplekti kuuluva testiribaga või esitada asjaomase päringu veevarustusettevõttele.

1. Kastke testiribad koriks puhtasse kraanivette.
2. Laske testiribal nõrguda.
3. 1 minut pärast võtke vee kareduse lugem.
→ "Vee karedusastmete ülevaade", Lk12

Märkus: Kasutage testiriba ka paigaldatud pehmendusseadme korral, sest need väljastavad erineva karedusega vett.

Nõuanded

- Seadistusi saate igal ajal muuta.
→ "Põhiseadistused", Lk19
- Kui vee karedus on suurem kui 21 °dH (3,8 mmol/l), võite veepaagis lubjaladestuste vältimeks täita veepaagi eelfiltreritud veega.

¹ Tehase seadistus

6.4 Veefilter¹

Veefiltriga vähendate lubjaladestusi ja vähendate mustust vees.

Vee lubjasisaldus mõjutab kohvi aroomi ja kreemi. BRITA INTENZA veefiltril alumisel küljel asub aroomiröngas. Teie kraaniveele optimaalse aroomiastme seadistamiseks keerake aroomiröngast.

Veefiltrri paigaldamine

TÄHELEPANU

Võimalikud seadme kahjustused katlakivi tõttu.

- ▶ Vahetage veefilter õigeaegselt.
 - ▶ Asendage veefilter hiljemalt 2 kuud järel.
 - ▶ Järgige ekraaniteateid.
1. Vajutage ⌂.
 2. Vajutage "INTENZA filter" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruktsioone.

Veefiltrri vahetamine või eemaldamine

Te sõite oma seadet käitada ka ilma veefiltrita.

1. Vajutage ⌂.
2. Vajutage "INTENZA filter".
3. Vajutage "Asendamine" või "Eemaldamine" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruktsioone.

Märkused

- Käidelge kasutatud veefilter vastavalt kohalikele kehtivatele tingimustele.
- Hoidke varuveefiltreid alati originaalkontrollis jahedas ja kuivas kohas.

Nõuanded

- Vahetage oma veefiltrit ka hügieenilistel põhjustel.

- Veefiltrit kasutades peate oma seadmest katlakivi harvem eemaldama.
- Veefiltrri kasutamisel saate maitsvad kohvijoogid.
- Loputage paigaldatud veefiltrit enne kasutamist, selleks võtke siis, kui te pole oma seadet pikemat aega kasutanud, nt puhkuse olles, tass kuuma vett.
- Veefiltrri saate kaubandusvõrgust või klienditeenindusest.
→ "Tarvikud", Lk11

6.5 Esmakordne kasutuselevõtmine

Teostage pärast vooluvõrku ühendamist esmakasutuselevõtu seadistused. Esmakasutuselevõtt ilmub esimesel sisselülitamisel või pärast tehaseseadistustele lähtestamist.

1. Lülitage seade ⌂ abil sisse.
2. Järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.
- ✓ Ekraan juhib läbi programmi.

Märkused

- Kui te soovite Home Connect nüüd seadistada, järgige instruktsioone Home Connect rakenduses.
→ "Home Connecti seadistamine", Lk18
- Kui on valitud "Demorežiim", töötavad ainult ekraaninäidud. Te ei saa võtta jooki või teostada programmi.

6.6 Üldised juhised

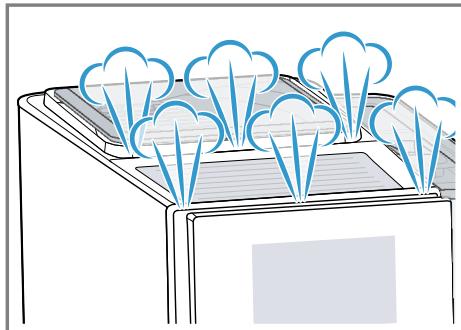
Oma seadme optimaalseks kasutamiseks järgige juhiseid.

Märkused

- Seade on tehases programmeeritud standardseadistustega optimaalseks töötamiseks.

¹ Olenevalt seadme varustusest

- Veski on tehase poolt seadistatud optimaalsele käitamisele. Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval või kohv on liiga lahja ning sellel on liiga vähe kreemi võite jahvatusastet töötaval veskil reguleerida.
→ "Jahvatusastme seadistamine", Lk16
- Käitamise ajal võivad õhutuspiludesesse ja tabletisahti kaanele tekkida veetilgad.
- Kui te seadet teatud aja jooksul ei käsitse, lülitub seade automaatselt välja. Kestust saate muuta põhiseadistustes. → Lk19
- Seadmel võib tehnilistel põhustel tekkida auru.



- Esimesel joogil ei ole veel täielikku aroomi, kui:
 - Te kasutate seadet esimest korda.
 - Te olete teostanud hooldusprogrammi.
 - Te pole seadet pikemat aega kasutanud.Te jooki ei joo.

Nõuanne: Püsiva peenepoorilise kreemi saate siis, kui seadme kasutusele võtnud ja valmistanud mõne tassi jooki.

7 Põhimõtteline käsitsemine

7.1 Seadme sisselülitamine või väljalülitamine

- ▶ Vajutage ☼. Sisselülitamisel kuvatakse ekraanile logo. Sisse- ja väljalülitamisel loputab seade automaatselt. Väljalülitamisel aurutab seade puhastamiseks tilkumisalust. Kui seade on sisselülitamisel veel soe või kui enne väljalülitamist jooki ei võetud, siis seade ei loputa.

7.2 Joogi valmistamine

Sin saate teada, kuidas valmistate jooki omal valikul.

⚠ HOIATUS

Pöletuste oht!

Värsked valmistatud joogid on väga kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- ▶ Vältige väljuvate vedelike ja aurude nahale sattumist.

Märkused

- Mõningate seadistuste korral valmistatakse jooki mitme sammuga. Oodake, kuni protsess on täielikult lõppenud.
- Kui valmistate piimaga jooki, ühendage alati piimaga täidetud nõu piimavoolikuga ja imitoruga.
- Kui piimasüsteem ei ole puhasstatud, võivad kuuma vee võtmisel väljuda väikesed kogused piima.

7.3 "doubleShot" ja "tripleShot"

Teie seade jahvatab kohvi kaks korda või kolm korda.

Ainult hästi maitsvate ja hästi tervislike aroomiaainete vabanemiseks jah-

vatab ja keedab seade kohviube uuesti.

Mida kauem kohv tömbab, seda rohkem vabaneb mõruaineid ja soovimatumid aroome. Mõruained ja soovimatumid aroomid halvendavad maitset ning kohvi tervislikkust.

Märkus: Funktsioonid "doubleShot" ja "tripleShot" on sõltuvad valitud joogi kangusest ja joogi suurusest.

7.4 Slow Brew ja Cold Brew

Slow Brew ja Cold Brew on aeglaselt keedetud joogid, mida teie seade väljastab pulseeriva, mitte pideva jõogivooluna. Selle kohvivalmistamise viisi juures on olemas kuum ja külm variant. Joogi valmistamine kestab mitu minutit.

Märkus: Täitke veepaak enne iga joogi valmistamist värske külma ga-seerimata joogiveega.

7.5 Piimaga kohvijoogi valmistamine

Siiin saate teada, kuidas valmistate Latte Macchiatot.

⚠ HOIATUS

Põletusoht!

Piimasüsteem läheb väga kuumaks.

- Ärge mitte kunagi puudutage kuuma piimasüsteemi.
- Laske kuumal piimasüsteemil enne puudutamist jahtuda.

Nõuded

- Sissetõmbetoruga piimavoolik on ühendatud piimasüsteemiga.
 - Piimatoru on piima sisse pistetud.
1. Asetage joogitila alla klaas.
 2. Vajutage "Klassikaline".

3. Valige ja vajutage Latte Macchiato joogisümbolit.

- ▶ Kanguse muutmiseks vajutage Ⓛ.
- ▶ Täitekoguse muutmiseks vajutage Ⓜ.
- ▶ Piima osakaalu muutmiseks vajutage Ⓝ.

4. Vajutage "Start".

- ▶ Joogi valmistamise täielikuks peatamiseks vajutage "Stopp".
- ▶ Ainult aktuaalse valmistamissammu katkestamiseks vajutage "Vahelejätmine".

Piimasüsteem puhastatakse pärast valmistamist automaatselt lühiajalisel aurujooga.

- ✓ Jook valmistatakse ja see jookseb seejärel klaasi.

Märkused

- Kui te umbes 30 sekundi jooksul seadistusi ei muuda, väljub seade seadistusrežiimist.
- Seade salvestab seadistused automaatselt.

Nõuanded

- Te võite tasse enne joogi valmistamist ka kuuma vee või tassisoojendusega¹ eelsoojendada.
- Piima asemel võite kasutada ka taimseid jooke, nt sojat.
- Piimavahu kvaliteet oleneb kasutatavast piimast või taimse joogi liigist.

7.6 Kahe tassi ühekorraga võtmine

Olenevalt teie joogist saate valmista da 2 tassi samaaegselt.

Märkus: Kui funktsioon "doubleShot" või "tripleShot" on aktiivne, ei ole

¹ Olenevalt seadme varustusesest

kahe tassi ühekorraga valmistamise funktsioon võimalik.

1. Vajutage soovitud joogi sümbolit.
2. Vajutage ☰.
- ✓ Ekraanile kuvatakse seadistus ☰.
3. Asetage kaks tassi vasakule ja paremale joogitila alla.
4. Vajutage "Start".
Jooki valmistatakse 2 sammuga.
Oad jahvatatakse 2 jahvatusoperatsiooniga.
- ✓ Jook valmistatakse ja see jookseb seejärel tassidesse.
5. Oodake, kuni protsess on lõppenud.

8 Veski

Seade on varustatud seadistatava veskiga, millega saate kohviubade jahvatusastet individuaalselt reguleerida.

8.1 Jahvatusastme seadistamine

Seadistage kohviubade jahvatamise ajal soovitud jahvatusaste.

⚠ HOIATUS

Vigastusoht!

Veski pöörleb.

- Ärge mitte kunagi pange käsi veskisse.

TÄHELEPANU

Kahjustuste oht veskil. Jahvatusastme asjatundmatul seadistamisel võib veski saada kahjustada.

- Seadistage jahvatusastet ainult töötaval veskil.
- Seadistage jahvatusaste pöördvältsaga astmeliselt.

Jahvatusaste Seadistus

Peen jahvatusaste heledalt rõstitud ubadele



Jäme jahvatusaste tu medaks rõstitud ubadele



Jahvatusastme seadistus mõjud alles pärast teist tassi.

Nõuanne: Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval seadistage jahvatusastet jämedamaks.

Kui kohvi väljastatakse liiga kiiresti ning sellel on liiga vähe kreemi seadistage jahvatusastet peenemaks.

9 Lapselukk

Laste körvetuste ja põletuste eest kaitsmiseks võite seadme lukustada.

9.1 Lapseluku aktiveerimine

Nõue: Seade on sisse lülitatud.

- Vajutage ☰ vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on aktiveeritud.

9.2 Lapseluku inaktiveerimine

- Vajutage ☰ vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on inaktiveeritud.

10 Tassisoojendus¹

Oma tasse võite tassisoojendusega eelsoojendada.

¹ Olenevalt seadme varustusesest

10.1 Tassisoojenduse aktiveerimine ja inaktiveerimine¹

⚠ HOIATUS

Põletusoht!

Tassisoojendus¹ läheb väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage tassisoojendust¹.
- ▶ Laske kuimal tassisoojendusel¹ enne puudutamist jahtuda.

Nõuanne: Tasside optimaalseks soojendamiseks asetage tassid tassipõhjadega tassisoojendusele¹.

11 Lemmikud

Salvestage joogid isiklike seadistustega lemmikusse.

Lemmikuid saate tähistada värvusega. Lemmik sisaldab isiklike seadistustega jooki. Seadistusi saate igal ajal muuta.

Märkus: Seadistusest väljumiseks vajutage ← või käivitage joogi valmistamine.

11.1 Joogi salvestamine joogivalikust

1. Valige "Klassikaline" või "coffeeWorld" hulgast jook.
2. Tehke personaalsed joogi seadistused.
3. Vajutage "Lemmik".
4. Valige joogi jaoks soovitud värv.
5. Vajutage "Salvestamine".

11.2 Joogi salvestamine meenüüsse

1. Vajutage "Lemmikud".

2. Vajutage ☀.

- ✓ Ekraanile kuvatakse kõik saadaval joogid.
- 3. Valige soovitud jook.
- 4. Tehke personaalsed joogi seadistused.
- 5. Vajutage "Edasi".
- 6. Valige joogi jaoks soovitud värv.
- 7. Vajutage "Salvestamine".

11.3 Joogi seadistuste muutmine

1. Vajutage "Lemmikud".
2. Valige jook ja vajutage lühidalt.
3. Muutke joogi seadistusi.
4. Vajutage "Rakendamine".
- ✓ Uued seadistused on salvestatud.

11.4 Lemmiku kustutamine

1. Vajutage "Lemmikud".
2. Valige jook.
3. Vajutage joogil vähemalt 3 sekundit.
4. Kinnitamiseks vajutage "Kustutamine".

11.5 Lemmikute sortimine

1. Vajutage "Seadistused".
2. Vajutage "Isikustamine".
3. Vajutage "Lemmikute sortimine".
4. Sortige lemmikud nt nime või värv järgi.

12 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone, kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut.

Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect

¹ Olenevalt seadme varustusest

funktsooni kasutatavus sõltub Home Connect teenuse kätesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com.

Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi¹) ja Home Connect rakendusega.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistamiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.

Nõuanne: Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

Märkused

- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagege, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet Home Connect rakenduse abil.
→ "Ohutus", Lk6
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käsitsemine Home Connect rakenduse kaudu võimalik.

12.1 Home Connect rakenduse seadistamine

1. Installige Home Connect rakendus mobiiliseadmesse.

2. Käivitage Home Connect rakendus ja seadistage juurdepääs Home Connect jaoks.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi.

12.2 Home Connecti seadistamine

Nõuded

- Home Connect rakendus on mobiilses lõppseadmes installeeritud.
 - Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.
1. Avage Home Connect rakendus ja skaneerige QR-kood.



2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

12.3 Home Connect seadistused

Kohandage Home Connect vastavalt oma vajadustele.

Home Connect seadistused leiate seadme põhiseadistustest. Milliseid seadistusi ekraan näitab, sõltub sellest, kas Home Connect on seadistatud ja kas seade on koduvõrguga ühendatud.

Home Connecti seadistuste ülevaade

Sii si leiate Home Connect seadistuste ja võrguseadistuste ülevaate.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
WLAN ühendus	Sees Vees Väljas	Lülitage raadiomoodul pikema äraoleku korral või energia säätmiseks välja.

¹ WiFi on WiFi Alliance registreeritud kaubamärk.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
		Märkus: Võrku ühendatud ooterežiimis tarbib teie seade max 2 W.
Kaugkäivitus	Sees Väljas	Kaugkäivituse seadmel sisselülitamine ja väljalülitamine.
Mobiilse seadme lisamine	-	Märkus: Home Connect rakendusega on võimalik ainult väljalülitamine.
Võrguteave	-	Ühendage seade "Home Connect" rakenduse või lisakontodega.
Võrguseadistuste kustutamine	-	Võrguinfo ja seadme info kuvamine.
Tarkvara värskendamine	-	Märkus: Ilma internetiühendusesta ei ole võimalik rakendust "Home Connect" kasutada.
		Märkus: See seadistus on kasutata tav ainult tarkvara värskendamisel.

12.4 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöörduete vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

Nõuanne: Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebilehelt alast Teenindus/Support: www.home-connect.com.

12.5 Andmekaitse

Järgige juhiseid andmekaitse kohta.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Seadme selge ID (koosneb seadmevõtetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).

- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasinna aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadustele lähtestamise olek.

Esmaregistreerimine valmistab ette Home Connect funktsioonide kasutamise ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsioone esmakordsett kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

13 Põhiseadistused

Võite muuta põhiseadustusi vastavalt enda vajadustele ja avada lisafunktsioone.

13.1 Põhiseadistuste muutmine

1. Vajutage ☀.
- ✓ Ekraanile kuvatakse põhiseadistuste loend.

2. Muutke soovitud põhiseadistust.
- ✓ Seade salvestab põhiseadistuse automaatselt.
3. Põhiseadistustest väljumiseks vajutage ←.

13.2 Põhiseadistuste ülevaade

Siit leiate põhiseadistuste ülevaate.

Joogi seadistus	Keedutemperatuur	Keedutemperatuuri seadistamine.
	Piima järjekord	Piima ja kohvi järjekorra seadistamine.
	Latte Macchiato paus	Pausi seadistamine piima ja kohvi vahel.
	Joogi parameetrite lähtestamine	Joogi seadistuste lähtestamine.
Seadme seadistus	Tassisoojendus ¹	Tassisoojenduse ¹ sisselfülitamine või väljalülitamine.
	Automaatne väljalülitamine	Kestuse seadistamine, pärast mida seade lülitub välja.
	Ekraani heledus	Heleduse seadistamine astmetega.
	Helid	<ul style="list-style-type: none"> ■ Helide sisse- ja väljalülitamine. ■ Helitugevuse seadistamine.
	Vee karedus	Vee kareduse seadistamine.
	Keel	Keele seadistamine.
	Tehaseseadistused	Seadme lähtestamine tehase seadistusele.
Isikustamine	Funktsioon pärast sisselfülitamist	Ekraaninäidu seadistamine valikutele "Lemmikud", "Klassikaline" või "coffeeWorld".

¹ Olenevalt seadme varustusesest

	Lemmikute sortimine	Te saate määrata lemmikute järjestuse.
Home Connect	Info Home Connect kohata	→ "Home Connecti seadistamine", Lk 18
Info seadme kohta	Jookide loendur	Valmistatud jookide arvu kuvamine.
	Puhastusinfo	Kestuse kuni veefiltri järmise vahetamiseni või hooldusprogrammi käivitamiseni kuvamine.
	Versiooni info	Võrguinfo ja seadme info kuvamine.
	Litsentsi info	FOSS-litsentsiteksti kuvamine.
	Käitusrežiim demonstratsiooniks	"Demorežiim" sisselülitamine või väljalülitamine.

14 Puuhastamine ja hool-damine

Selleks, et teie seade jäääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

14.1 Nõudepesumasinas pesemise sobivus

Siin leiate ülevaate komponentidest, mida saate nõudepesumasinas puhastada.

TÄHELEPANU

Mõned komponendid on temperatuuritundlikud ja võivad saada nõudepesumasinas puhastamisel kahjustada.

- Jälgige nõudepesumasina kasutusjuhendit.
- Puhastage nõudepesumasinas ainult sobivaid komponente.
- Kasutage ainult programme, mis ei kuumuta komponente üle 60 °C.

Sobib: ☑

- Tilkumisalus
 - Tilgaplekki
 - Kohvipaksuanum
 - Mehaaniline täitetaseme näidik
 - Piimasüsteem koos adapteriga

Ei sobi: ✗

- Veepaak
- Veepaagi kaas
- Keeduseadis
- Joogitila kate

14.2 Puhastusvahendid

Kasutage ainult sobivaid puhastusvahendeid.

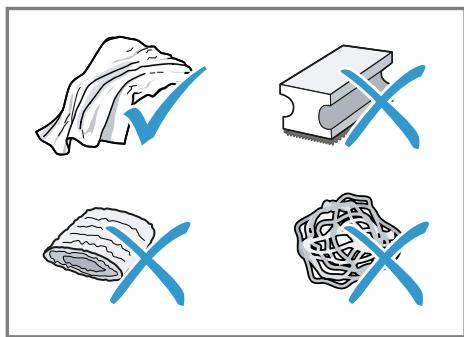
TÄHELEPANU

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage alkoholi või piiritust sisaldavaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.

Ebasobivad pesuvahendid ja katlakivi eemaldusvahendid võivad seadet kahjustada.

- ▶ Ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks puhest sidrunhapet, äädikat või äädikapõhiseid vahendeid.
 - ▶ Ärge kasutage fosfaathappega katlakivi eemaldusvahendeid.
 - ▶ Kasutage ainult seadmele väljatöötatud katlakivi eemaldustablette ja puhastustablette.
- "Tarvikud", Lk11



Nõuanded

- Peske uued nõudepesulapid võimalike ladestunud soolade eemaldamiseks põhjalikult üle. Soolad võivad roostevabast terasest pindadel põhjustada lendroostet.
- Rooste tekke välimiseks eemalda ge lubja, kohvi, piima, puhastus- ja katlakivi eemalduslahuste jäagid alati koheselt.

14.3 Seadme puhastamine

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kastke vörigujuhet vette.
- ▶ Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS

Põletusoht!

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
- ▶ Laske pärast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.

1. Puhastage korpus, körgläikega pealispinnad ja juhtpaneel mikrokiudlapiga.
2. Puhastage tilasüsteem pärast joogi valmistamist pehme, niiske lapiga.
3. Loputage veepaaki värske, puhta veega.
4. Kui seadet pole pikemat aega kasutatud, nagu nt puhkuse ajal, puhastage kogu seade, sealhulgas liikuvalt osad nagu nt keeduseadis või veepaak.

Märkus: Seade loputab automaatselt, kui lülitate seadme külmas olekus sisse või lülitate pärast kohvi valmistamist välja. Süsteem puhastub sellega iseseisvalt.

14.4 Tilkumisaluse ja kohvipaksuhanuma puhastamine

Ladestuste välimiseks tühjendage ja puhastage tilkumisalus ja kohvipaksuhanum iga päev.

- Tõmmake tilkumisalus ja kohvipaksuanum ettepoole välja.
 - Paigaldage kohvipaksuanum tilkumisalusesse ja pange tilkumisrest peale.

→ Joonis 17
- Puhastage ja kuivatage kõik osad.
 - Paigaldage kohvipaksuanum tilkumisalusesse ja pange tilkumisrest peale.
 - Paigaldage tilkumisalus ja kohvipaksuanum seadmesse.

→ Joonis 18

14.5 Hooldusprogrammid

Veefiltriga paigaldamisel või eemaldamisel või oma seadme põhjalikuks puhaustamiseks kasutage hooldusprogramme. Teie seade teatab, kui peate teostama hooldusprogrammi, nt puhaustamise.

TÄHELEPANU

Asjatundmatu või mitte õigeaegselt teostatud puhaustamine ja katlakivi

Hooldusprogrammide ülevaade

Siit leiate hooldusprogrammide ülevaate.

Märkus: Avaekraan näitab jäänud jookide valmistamiste arvu kuni programmi teostamiseni ja selle kestust.

	INTENZA filter	Veefiltrti paigaldamine, asendamine või eemaldamine
	calc'nClean	<ul style="list-style-type: none"> Puhastamine ja katlakivi eemaldamise kombineerimine Torude puhaustamine lubjajääkidest ja kohvijääkidest
	Puhastus	Torude puhaustamine kohvijääkidest
	Katlakivi eemaldamine	Torude puhaustamine lubjajääkidest

eemaldamine võib seadet kahjustada.

- Teostage instruktsioonile koheselt katlakivi eemaldamine.
- Lisage tabletikanalisse ainult puastustablette.
- Ärge lisage tabletikanalisse katlakivi eemaldustablette või teisi vahendeid.

Märkused

- Protsessi edenemine kuvatakse ekraanile.
- Kui teie seade on lukustatud, saate seda uuesti kasutada alles pärast katlakivi eemaldamist.

Nõuanne: Eemaldage ja puhastage keeduseadist lisaks automaatsele loputamisele regulaarselt ise.

Hooldusprogrammide kasutamine

- Vajutage ⏪.
- Vajutage soovitud programmi sümbolit.
- Ekraan juhib läbi programmi.

	Keeduploki puhastus	Ekraan näitab sammhaaval keeduseadise optimaalselt puhistamist.
	Joogitila puhastus	Ekraan näitab sammhaaval tila optimaalselt puhistamist.
	Külmumiskaitse	Torude tühjendamine seadme kaitseks transpordil või ladustamisel
	Eriloputus	Kui hooldusprogramm katkeb, nt voolukatkestuse tõttu, loputab seade automaatselt. Seejärel on seade jälle töövalmis.
Nõuanded		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kui käivitate programmid "Katlakivi eemaldamine" või "calc'nClean", pane esmalt valmis vähemalt 1 l mahtuvusega nõu. ▪ Veefiltr kasutamisel pikeneb ajavahemik kuni peate teostama hooldusprogrammi. ▪ "Katlakivi eemaldamine" ja "Puhestus" saate hooldusprogrammiga "calc'nClean" kokku võtta. 		

15 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid törkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei reageeri enam.	<p>Seadmel on tõrge.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit. 2. Ühendage võrgupistik.
Home Connect ei töötata nõuetekohaselt.	<p>Võimalikud on erinevad põhjused.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Liikuge www.home-connect.com peale.
Seade väljastab ainult vett, mitte kohvi.	<p>Seade ei tuvasta tühja oamahutit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lisage kohviube.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade väljastab ainult vett, mitte kohvi.	Kohvikanal keeduseadises on ummistunud. ► Puhastage keeduseadis.
	Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse. ► Koputage kergelt vastu oamahutit. ► Vahetage kohvisorti. ► Ärge kasutage õliseid ubasid. ► Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.
	Keeduseadis ei ole õigesti paigaldatud. 1. Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud. 2. Lükake punane hoob üleval vasakule. 3. Paigaldage keeduruumi kate.
Seade ei väljasta piimavahtu.	Piimasüsteem mustunud. ► Puhastage piimasüsteemi nõudepesumasinas.
	Piimatoru ei ulatu piima sisse. ► Kasutage rohkem piima. ► Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.
	Seade on tugevasti katlakiviga kaetud. ► Eemaldage seadmest katlakivi.
Piimasüsteem ei ime piima.	Piimasüsteem ei ole õigesti kokku pandud. ► Pange piimasüsteem õigesti kokku.
	Piimatoru ei ulatu piima sisse. ► Kasutage rohkem piima. ► Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.
Piimavaht on liiga külm.	Piim on liiga külm. ► Kasutage leaget piima.
Külmana valmistasid jook ei ole piisavalt külm.	Vesi veepaagis on soe. 1. Täitke veepaak värske külma gaseerimata joogiveega. 2. Joogi veel tugevamaks jahutamiseks võite lisada jäakuubikuid.
Seade ei väljasta kuumat vett.	Piimasüsteem mustunud. ► Puhastage piimasüsteemi nõudepesumasinas.
Seade ei väljasta jooki.	Veefiltris on õhku. 1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. 2. Paigaldage uuesti filter. ► Suruge veefilter otse ja tugevasti paagi ühenduskoha.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei väljasta jooki.	Katlakivi eemaldusvahendi jäägid ummistavad veepaagi. 1. Eemaldage veepaak. 2. Puhastage veepaak põhjalikult.
Sisemisele seadme-põhjale on tilkunud vett.	Tilkumisalus võeti liiga vara välja. ▶ Eemaldage tilkumisalus alles mõni sekund pärast viimase joogi valmistamist.
Keeduseadist ei saa eemaldada.	Lukustust ei saa vabastada, keeduseadis kiilub kinni. ▶ Lülitage seade välja ja 3 minuti pärast uuesti sisse.
Veski ei käivitu.	Seade on liiga kuum. 1. Lahutage seade võrgust. 2. Oodake 1 tund, et lasta seadmel jahtuda.
Veski ei jahvata ubasid vaatamata täidetud oamahutile.	Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse. ▶ Koputage kergelt vastu oamahutit. ▶ Vahetage kohvisorti. ▶ Ärge kasutage õliseid ubasid. ▶ Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.
Tugevasti köikuv kohvi või piimavahu kväliteet.	Seadmes on liiga palju katlakivi. ▶ Eemaldage seadmost katlakivi.
Köikuv piimavahu kväliteet.	Piimavahu kvaliteet on sõltuv kasutavast piimast või taimsest joogist. ▶ Optimeerige tulemus piima või taimse joogisordi vastava valiku teel.
Kohvi ei väljastata või väljastatakse ainult tilkhaaval.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. → "Jahvatusastme seadistamine", Lk16
Seadistatud täitekoostust ei saavutata.	Seade on tugevasti katlakiviga kaetud. ▶ Eemaldage seadmost katlakivi.
Veefiltris on õhku.	<ol style="list-style-type: none"> Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. Paigaldage uuesti filter.
Seade on mustunud.	<ol style="list-style-type: none"> Puhastage keeduseadis. Eemaldage katlakivi ja puhastage seade.
Kohvil puudub kreem.	<p>Kohvisort ei ole optimaalne.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti. Kasutage tumedama röstimisega ubasid.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kohvil puudub kreem.	<p>Kohvioad ei ole enam värskelt rõstitud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kasutage värskeid kohviube.
Jahvatusaste ei sobi neile kohviubadele.	<p>Jahvatusaste ei sobi neile kohviubadele.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks. → "Jahvatusastme seadistamine", Lk16
Kohv on liiga hapu.	<p>Jahvatusaste on seadistatud liiga jämedaks.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks. → "Jahvatusastme seadistamine", Lk16
Kohvisort ei ole optimaalne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti. ▶ Kasutage tumedama rõstimisega ubasid.
Kohv on liiga mõru.	<p>Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. → "Jahvatusastme seadistamine", Lk16
Kohvisort ei ole optimaalne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vahetage kohvisorti.
Kohv maitseb kõrbennult.	<p>Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. → "Jahvatusastme seadistamine", Lk16
Kohvisort ei ole optimaalne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vahetage kohvisorti.
Keedutemperatuur on liiga kõrge.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadistage keedutemperatuur madalamaks.
Kohvipaks ei ole tihe ja on liiga niiske.	<p>Jahvatusaste ei ole optimaalselt seadistatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks või peenemaks. → "Jahvatusastme seadistamine", Lk16
Kohvioad on liiga õlised.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kasutage mõnda teist kohviubade sorti.
Ilmub ekraaninäit "Palun paigaldage keeduplokk."	<p>Kate on valesti paigaldatud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud. 2. Lükake punane hoob üleval vasakule. 3. Paigaldage keeduruumi kate.
Ekraaninäit "Palun täitke veepaak." ilmub vaatamata täis veepaagile.	<p>Veepaak on valesti paigaldatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paigaldage veepaak õigesti. <p>Veepaagis on gaseeritud vesi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Täitke veepaak värske joogiveega.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Ekraaninäit "Palun täitke veepaak." ilmub vaatamata täis veepaagile.	<p>Uruk on veepaagis kinni jäänud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Eemaldage veepaak. 2. Puhastage veepaak põhjalikult. <p>Uut veefiltrit ei loputatud juhendi järgi.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Loputage veefilter juhendi järgi. 2. Võtke veefilter kasutusele.
	<p>Veefiltris on õhku.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. 2. Paigaldage uesti filter.
	<p>Veefilter on vana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Paigaldage uus veefilter.
	<p>Lubjaladestused veepaagis ummistavad süsteemi.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Puhastage veepaak põhjalikult. 2. Käivitage Katlakivi eemaldamise programm.
Ilmub ekraaninäit "Palun puhastage keeduseadis duplokk".	<p>Keeduseadis on mustunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Puhastage keeduseadis.
	<p>Keeduseadise mehanism liigub raskelt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Puhastage keeduseadis.
Ilmub ekraaninäit "Ülevõi alapinge".	<p>Esinvad toitepinge probleemid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Käitage seadet ainult 220 - 240 V juures.
Ilmub ekraaninäit "Viga veasüsteemis. Palun käivitage seade uesti."	<p>Seadmel on tõrge.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit. 2. Ühendage võrgupistik.
Ekraaninäit "Palun sooritage calc'nClean programm!" ilmub väga sagedasti.	<p>Pehmendatud vesi sisaldb veel vähesel määral lupja.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paigaldage uus veefilter. 2. Seadistage vastavalt vee karedus.
	<p>Kasutati valet või liiga vähe katlakivi eemaldusvahendit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kasutage katlakivi eemaldamiseks ainult selleks sobivaid tablette.
	<p>Hooldusprogramm pole täielikult teostatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Käivitage hooldusprogramm "Eriloputus". → "Hooldusprogrammid", Lk23

16 Transportimine, ladustamine ja jäätmekeitlus

16.1 Külmumiskaitse aktiveerimine

Kaitiske oma seadet külmumise eest transpordil ja ladustamisel.

TÄHELEPANU

Seadmes olevad vedelikujäägid võivad transpordil või ladustamisel seadet kahjustada.

- ▶ Tühjendage enne transporti või ladustamist torustik.
- 1. Teostage programm "Külmumiskaitse".
- 2. Lahutage seade vooluvõrgust.

16.2 Kasutatud seadme jäätmekeitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekeitlusega saab väärtsuslike tooraineid taaskasutada.

1. Tömmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekeitlusse.

Teavet nõuetekohaste jäätmekeitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri-ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

17 Klienditeenindus

BSH Hausgeräte GmbH pikendab varuosade saadavust 10 aastale. See kehtib kõikide toimivuse seisukohast oluliste ja ladustatavate osade kohta seadmetele, mis on toodetud pärast 1. jaanuari 2023.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantitiingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantitiingimus, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantitiingimus, samuti meie veebilehelt.

Teabe, mis on nõutud määrusega (EU) 2023/826, leiate veebist siemens-home.bsh-group.com seadme tootesaidilt ja hooldussaidilt rubriigid Kasutusjuhendid ja lisadokumentid.

17.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbriga (E-Nr) ja tootmisnumbriga (FD) ja järjekorranumbriga (Z-Nr) leiate seadme tüübislidilt.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

18 Tehnilised andmed

Pinge	220– 240 V ~
Sagedus	50 Hz
Elektriline toitevõimsus:	1500 W
Maksimaalne pu- mbasurve, staatiline	20 bar
Veepaagi maksimaal- ne maht (ilma filtrita)	2,6 l
Oamahuti maksimaal- ne maht	350 g
Ühendusuhtme pikkus	100 cm
Seadme kõrgus	38 cm
Seadme laius	30 cm
Seadme sügavus	46,7 cm
Kaal, täitmata	9 kg
Veski tüüp	Keraamiline

Toode sisaldab energiatõhususklassi D ja F kuuluvaid valgusallikaid. Valgusallikad on saadaval varuosadena ja neid tohib välja vahetada ainult asjaomase kvalifikatsiooniga isik.

18.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste oma-

nike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana. Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave“. ¹ Litsentsiteabe saate toote veebilehelt alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadmedudelit ja täiendavaid dokumente.) Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See paakkumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle ajavahemiku kohta, mille jooksul me pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

19 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuetega ja muude asjakohaste sätetega.

¹ Olenevalt seadme varustusesest

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt siemens-home.bsh-group.com oma seadme tootelehelt täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW

5 GHz riba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 200 mW

E	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.							

Papildoma informacija ir paaškinimai pateikiami interneite. Nuskaitykite QR kodą viršelio puslapyje.



Turinys

1 Sauga	33
1.1 Bendrosios nuorodos	33
1.2 Naudojimas pagal paskirtį	33
1.3 Naudotojų rato apribojimas	33
1.4 Saugos nuorodas	34
2 Aplinkosauga ir taupymas	37
2.1 Pakuotės utilizavimas	37
2.2 Energijos taupymas	37
3 Pastatymas ir prijungimas	37
3.1 Tiekiamas komplektas	37
3.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas	37
4 Susipažinimas	38
4.1 Prietaisas	38
4.2 Valdymo elementai	38
5 Priedai	39
6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	39
6.1 Prietaiso paruošimas ir valymas	39
6.2 Vandens kietumo nustatymas	39
6.3 Vandens kietumo lygių apžvalga	40
6.4 Vandens filtras ¹	40
6.5 Pirmojo paleidimo veiksmai	41
6.6 Bendrosios nuorodos	41
7 Svarbiausia informacija apie valdymą	42
7.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas	42
7.2 Gérimo ruošimas	42
7.3 "doubleShot" ir "tripleShot"	42
7.4 Slow Brew ir Cold Brew	42
7.5 Kavos gérimo su pienu ruošimas	42
7.6 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas	43
8 Malūnėlis	43
8.1 Malimo laipsnio nustatymas	43
9 Apsauga nuo vaikų	44
9.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas	44
9.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas	44
10 Puodelių šildymas¹	44
10.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas ¹	44
11 Parankiniai	44
11.1 Pasirinkto gérimo išsaugojimas	44
11.2 Gérimo išsaugojimas meniu	45
11.3 Gérimo nustatymų keitimas	45
11.4 Parankinio pašalinimas	45
11.5 Parankinių rūšiavimas	45
12 Home Connect	45
12.1 Programėlės Home Connect diegimas	45
12.2 Home Connect diegimas	46
12.3 Home Connect nuostatos	46
12.4 Nuotolinė diagnozė	47
12.5 Duomenų apsauga	47
13 Pagrindinės nuostatos	47
13.1 Pagrindinių nuostatų keitimas	47
13.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga	47

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

14 Valymas ir priežiūra	49		
14.1 Tinkamumas plauti įndaplo-vėje	49	16.1 Aktyvinti apsaugą nuo šalčio	57
14.2 Valymo priemonės	49	16.2 Seno prietaiso utilizavimas ...	57
14.3 Prietaiso valymas	50	17 Klientų aptarnavimo tarnyba .	57
14.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas	50	17.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)	58
14.5 Priežiūros programos	51	18 Techniniai duomenys	58
15 Sutrikimų šalinimas	52	18.1 Informacija apie laisvają ir atvirojo kodo programinę įrangą	58
16 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas	57	19 Atitikties deklaracija	59



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galésite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- karštiems gérīmams ruošti.
- šaltai plikomiems gérīmams ruošti.
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fiziinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik pri-

žiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prie-
taiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojas.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisais.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai
negali atlikti, nebent jiems jau yra sukakę 8 arba daugiau metų ir
jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo lai-
do.

1.4 Saugos nuorodas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas uždusti!

Kyla pavojas, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės me-
džiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkų detalių ir uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Netinkamai atlikus instalacijos darbus gresia pavojas.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų
lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungda-
mi į pagal reikalavimus sumontuotą jžemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namo elektros instalacijos apsauginių laidų sistema turi būti in-
staliuota laikantis reikalavimų.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabe-
lis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius jtrūkės arba
sulūžęs.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netrau-
kite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo
prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuo-
jau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką
arba išjunkite saugiklij saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → Psl. 57

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.
- ▶ Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- ▶ Prietaiso niekada per daug nejaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Prietaisas įkaista.

- ▶ Prietaisą pakankamai védinkite.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso spintoje.

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytu namo instaliaciją.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- ▶ Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštoms prietaiso dalims atvėsti.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!

Tik ką paruošti gérimalai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gérimalai atvés.

- Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos. Netyčia paleidus nuotoliniu būdu Home Connect programėlę, gali būti nuplikyti tretieji asmenys.
- Nekiškite rankų po gėrimo išleidimo antgaliu, kai ruošiamas gėrimas.
- Neleiskite prie prietaiso kitų žmonių, ypač vaikų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Neteisingai naudojamas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui.

- Kad nesusižalotumėte, naudokite prietaisą tik pagal paskirtį. Uždaromos prietaiso durelės gali prispauti pirštus.
- Uždarinėdami prietaiso dureles saugokite pirštus. Malūnėlis sukas.
- Niekada nekiškite rankų į malūnėlį.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!

Prietaise yra nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo prietaiso.
- Ne mažesnio nei 10 cm atstumo būtina laikytis ir išėmus vandens bakelį.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Filtravimo metu gali šiek tiek padidėti kalio kiekis, ir tai gali kenkti dializės pacientams ir sergantiems inkstų ligomis.

- Jei sergate inkstų ligomis arba turite laikytis specialios kalio dietos, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju.
- Nešvarumai ant prietaiso gali kenkti sveikatai.
- Laikykite prietaiso valymo nuorodų dėl higienos.
- Vanduo iš šilto vandens apytakos rato gali kenkti sveikatai.
- Prietaisą naudokite tik su šviežiu, šaltu, geriamuoju vandeniu be angliarūgštės.

2 Aplinkosauga ir taupymas

2.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

2.2 Energijos taupymas

Jei paisyosite šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos dar mažiau energijos.

Automatinio išjungimo intervalą nustatykite mažiausia vertę.

- ✓ Jei prietaisas nenaudojamas, jis išjungia anksčiau.
→ "Pagrindinės nuostatos",
Psl. 47

Nenutraukite nebaigto gérimo ruošimo.

- ✓ Pašildytas vandens arba pieno kiekis optimaliai naudojamas.

Reguliariai šalinkite iš prietaiso kalkes.

- ✓ Dėl kalkių nuosėdų padidėja energijos sąnaudos.

3 Pastatymas ir prijungimas

3.1 Tiekiamas komplektas

Išpakavę patirkinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo yra pridėti skirtinių priedai. Šie priedai pažymėti punktyriniu rémeliu.

→ *Pav. 1*

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

A	Automatinis kavos aparatas
B	Pieno žarnelė
C	Naudojimo instrukcija
D	Pagalbinė priemonė vandens filtruojant įdėti
E	Pieno indas, stiklinis ¹
F	Kalkių šalinimo tabletė ¹
G	Valymo tabletė ¹
H	Vandens filtras ¹
I	Vandens kietumo testo juostelė

3.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas

DĖMESIO

Pavojujus sugadinti prietaisą. Netinkamai pradėjus prietaiso eksplotaciją jis gali būti pažeistas.

- Prietaisą naudokite tik nuo šalčio apsaugotose patalpose.
 - Jeigu prietaisas buvo transportuojamas arba laikomas žemiau 0 °C, prieš pradėdami eksplotaciją palaukite 3 val. patalpų temperatūroje.
 - Po kiekvieno prijungimo palaukite apie 5 sek..
1. Pastatykite prietaisą ant lygaus, pakankamai krovaus ir vandeniu atsparaus paviršiaus.
 2. Prietaisą el. tinklo kištuku prijunkite prie tinkamai pagal reikalavimus įrengto elektros lizdo su apsauginiu kontaktu.

4 Susipažinimas

4.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo, gali neatitinkti spalvos ir atskiros detalių.

→ Pav. 2

- | | |
|----|----------------------------------------------|
| 1 | Jutikliniai laukeliai |
| 2 | Puodelių šildymas ¹ |
| 3 | Aromatą taušojantis dangtis |
| 4 | Kavos pupelių indas |
| 5 | Sukamoji malimo laipsnio nustatymo rankenėlė |
| 6 | Tablečių skyrius |
| 7 | Vandens bakelio dangtis |
| 8 | Vandens bakelis |
| 9 | Jutiklinis ekranas |
| 10 | Puodelių apšvietimas |
| 11 | Plikymo skyriaus durelės |
| 12 | Specifikacijų lentelė |
| 13 | Pieno sistema |
| 14 | Gérimo išleidimo antgalio uždanga |
| 15 | Pieno žarnelė ir įsiurbimo vamzdelis |
| 16 | Nuvarvėjimo indas |

4.2 Valdymo elementai

Čia rasite visų savo prietaiso valdymo elementų apžvalgą.

Jutikliniai laukeliai

Čia rasite visada matomų simbolių apžvalgą.

- | | |
|--|-----------------------------------------------|
| | Ijungti arba išjungti prieštaisą. |
| | Ruošti du puodelius. |
| | Atidaryti arba uždaryti priežiūros programas. |
| | Atverti nuostatas arba iš jų išeiti. |

Jutiklinis ekranas

Jutiklinis ekranas yra ir indikatorius, ir valdymo elementas.

- | | |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Mégsta-miausi | Parinkti įrašytus gérimus su asmeninėmis nuostatomis.
→ Psl. 44 |
| Klasiki-niai | Parinkti standartinius gérimus. |
| coffee-World | Parinkti bazinius gérimus, kuriuos galima išplėsti kartu su Home Connect. |
| | Puodelių šildytuvas. |
| | Prietaisas susietas su Home Connect. |

Pastaba. Kai prietaisas įjungtas, galite naudotis papildomomis valdymo parinktimis su atitinkamais rodmenimis ir pranešimais, pvz., gérimu nustatytais.

- | | |
|--|-----------------------------|
| | Nustatyti stiprumą. |
| | Nustatyti pripildymo kiekį. |
| | Nustatyti pieno dalį. |
| | Nustatyti aromatą. |
| | Nustatyti temperatūrą. |

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

5 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Priedai	Prekyba	Klientų aptarnavimo tarnyba
Valymo tabletės	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Kalkių šalinimo tabletės	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vandens filtras	TZ70003	00575491
Vandens filtrai, 3 vnt. pakuotė	TZ70033A	-
Mikropluošto šluostė	-	00460770
Priežiūros rinkinys	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Pieno indas, stiklinis		

6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Paruoškite prietaisą naudojimui.

6.1 Prietaiso paruošimas ir vėlymas

Nuimkite apsaugines plėveles ir išvalykite prietaisą ir atskiras jo dalis. Vandovaukitės nurodymais paveikslėliuose šios instrukcijos pradžioje.

DĖMESIO

Netinkamos kavos pupelės gali užkimšti malūnėlį.

- ▶ Naudokite tik švarius, skrudintus espresso ar automatiniams kavos aparatams skirtus kavos pupelių mišinius.
- ▶ Nenaudokite glazūruotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite kavos pupelių, apdorotų priedais su cukrumi.

▶ Nepilkite maltos kavos.

→ Pav. **3 - 16**

Pastaba. Kasdien pripilkite į vandens bakelį šviežio šalto geriamojo vandenės be angliarūgštės.

Patarimas. Kad išsaugotumėte optimalią kokybę, kavos pupeles laikykite vésiai ir uždarytas.

Kavos pupeles galite keletą dienų laikyti kavos pupelių inde; jos tikrai nepraras savo aromato.

6.2 Vandens kietumo nustatymas

Teisinga vandens kietumo nuostata svarbi, kad Jūsų prietaisas laiku parodytų, kada reikia pašalinti iš jo kalkes. Vandens kietumą galite patikrinti pridedamomis testo juostelėmis arba pasiteirauti vietas vandens tiekimo įmonėje.

1. Trumpam įmerkite testo juostelę į šviežią vandentiekio vandenį.
2. Palaukite, kol nuo testo juostelės nuvarvės vanduo.

It Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

3. Po 1 min. patikrinkite testo juoste-lės rodomą vandens kietumą.
→ "Vandens kietumo lygių apžvalga", Psl. 40

Pastaba. Testo juostelę naudokite ir tada, kai vandens minkštinimo įrenginys yra, nes šiuų ruošiamas vanduo būna jvairaus kietumo.

Patarimai

- Nuostatas galite bet kuriuo metu pakeisti.
→ "Pagrindinės nuostatos",
Psl. 47
- Jeigu vandens kietumas yra didesnis nei 21 °dH (3,8 mmol/l), kad vandens bakelyje susidarytų mažiau kalkių nuosėdų, iš jų galite pilti iš anksto filtruotą vandenį.

6.3 Vandens kietumo lygių apžvalga

Lentelėje parodyta pakopų priskirtis vandens kietumo laipsniams.

Pakopa	INTENZA filtro žiedo nuostata	Vokietijos vandens kietumas, °dH	Bendrasis kietumas, mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

6.4 Vandens filtras²

Kai naudojamas vandens filtras, susidaro mažiau kalkių nuosėdų ir vanduo yra švaresnis.

Kalkių kiekis vandenye turi įtakos kavos aromatui ir kreminėi putai. Apatinėje BRITA INTENZA vandens filtro pusėje yra aromato žiedas. Nustatykite savo videntiekio vandeniui optimalią aromato pakopą, sukdami aromato žiedą.

Vandens filtro įstatymas

DĒMESIO

Galimas prietaiso gedimas dėl užkalėjimo.

- ▶ Laiku pakeiskite vandens filtrą.
- ▶ Vandens filtrą pakeiskite ne vėliau kaip po 2 mén.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į pranešimus ekrane.

1. Spustelėkite Ø.

2. Spustelėkite "INTENZA filtras" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

Vandens filtro keitimas arba pašalinimas

Jūs galite savo prietaisą naudoti ir be vandens filtro.

1. Spustelėkite Ø.
2. Spustelėkite "INTENZA filtras".
3. Spustelėkite "Pakeisti" arba "Išimti" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

Pastabos

- Naudotą vandens filtrą išmeskite pagal vietoje galiojančias taisyklės.
- Atsarginius vandens filtrus visada laikykite originaliai uždarytoje pakuočėje vėsiroje ir sausoje vietoje.

¹ Gamyklinė nuostata

² Príklausomai nuo prietaiso įrangos

Patarimai

- Vandens filtrą keiskite ir higienos sumetimais.
- Jei naudojamas vandens filtras, iš savo prietaiso turėsite rečiau šalinti kalkes.
- Jei naudosite vandens filtrą, Jūsų kavos gérimai bus skanesni.
- Jei savo prietaiso ilgesnį laiką ne-naudojote, pvz., išvykė atostogauti, prieš naudodami įstatytą vandens filtrą praplaukite, paruošdami vieną puodelį karšto vandens.
- Vandens filtrą galite išsigyti parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tar-nyboje.
→ "Priedai", Psl. 39

6.5 Pirmojo paleidimo veiks-mai

Prijungę elektrą, parinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Pirmasis paleidimas pasirodo tik įjungus pirmą kartą arba atstačius gamyklinės nuostatas.

1. Ijunkite prietaisą paspausdami ☼.
2. Laikykites ekrane pateikiamų instrukcijų.

✓ Ekranas veda per programą.

Pastabos

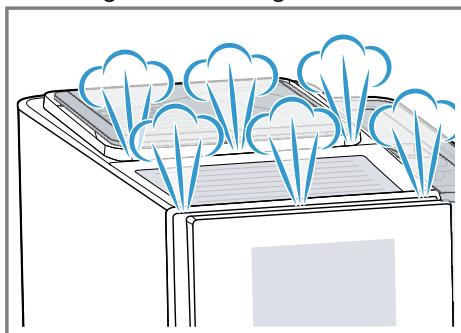
- Jei dabar norite sukonfigūruoti Home Connect, vadovaukitės Home Connect programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.
→ "Home Connect diegimas", Psl. 46
- Jei yra parinktas "Demonstracinis režimas", veikia tik ekrano rodmenys. Jūs negalite ruošti gérimu arba atlikti programos.

6.6 Bendrosios nuorodos

Kad galėtumėte optimaliai naudotis savo prietaisu, atkreipkite dėmesį į nuorodas.

Pastabos

- Gamykloje užprogramuojamos standartinės nuostatos, kad prietaisas veiktų optimaliai.
- Malūnėlis gamykloje suderintas optimaliam darbui. Jei ruošiama kava tik laša arba yra per silpna ir su per mažai kreminės putos, malūnėliui veikiant galite pareguliuoti malimo laipsnį.
→ "Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 43
- Darbo metu ties vėdinimo plyšiais ir ant tablečių šachtos dangtelio gali atsirasti vandens lašelių.
- Jei tam tikrą laiką neatliksite jokių prietaiso valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungs. Trukmę galite pakeisti pagrindinėse nuostatose. → Psl. 47
- Dėl techninių priežasčių iš prietaiso gali skverbtis garas.



- Pirmasis gérimas dar néra toks kvapnus, jeigu:
 - Jūs prietaisą naudojate pirmą kartą.
 - Išvykdėte priežiūros programą.
 - Prietaiso nenaudojote ilgesnį laiką.
 Negerkite gérimo.

Patarimas. Patvarią smulkiaporę kreminę putą gausite, kai pradésite naudoti savo prietaisą ir būsite paruošę keletą puodelių.

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas

- ▶ Spustelėkite ☀.

Įjungiant ekrane rodomas logotipas. Įjungiant ir išjungiant prietaisas automatiškai prasiplauta. Išjungiant valymui prietaisas prapučiamas garu į vandens surinkimo padėklą. Jei prietaisas įjungiant dar yra šiltas arba jei prieš išjungiant nebuvo ruošiamas gérimas, prietaisas praplovimo neatlieka.

7.2 Gérimo ruošimas

Sužinokite, kaip paruošti pasirinktą gérimą.

⚠ ISPĖJIMAS

Pavojus nusiplikyti!

Tik ką paruošti gérimai yra labai karštū.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gérimai atvés.
- ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos.

Pastabos

- Kai kuriais atvejais kava ruošiama keliais etapais. Palaukite, kol ruošimo procesas bus baigtas.
- Jei norite ruošti gérimą su pienu, visada prijunkite pienu užpildytą indą su pieno žarnelė ir įsiurbimo vamzdeliu.
- Jei pieno sistema neišvalyta, pilantis karštą vandenį gali ištekėti ir nedidelis kiekis pieno.

7.3 "doubleShot" ir "tripleShot"

Jūsų prietaisas mala kavą du arba tris kartus.

Kad būtų ištirpintos tik skanios ir gerai virškinamos kvapiosios medžiagos, prietaisas dar kartą sumala ir užpliko kavos pupelių.

Kuo ilgiau kava plikosi, tuo daugiau ištirpsta karčiųjų medžiagų ir nepageidaujamų aromatų. Karčiosios medžiagos ir nepageidaujami aromatai kenkia skoniui ir kavos sveikumui.

Pastaba. Funkcijos "doubleShot" ir "tripleShot" priklauso nuo parinkto gérimo stiprumo ir gérimo dydžio.

7.4 Slow Brew ir Cold Brew

Slow Brew ir Cold Brew yra létai plikiomai gérimai, kuriuos Jūsų prietaisas išleidžia pulsuojančiu, netolygiu gérimo srautu. Tokiu metodu paruošti kavą galima arba karštuojу, arba šaltuoju būdu. Gérimo ruošimas užtrunka keletą minučių.

Pastaba. Prieš ruošdami gérimą priplilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.

7.5 Kavos gérimo su pienu ruošimas

Pasižiūrėkite pavyzdį, kaip paruošti pieną su espresu.

⚠ ISPĖJIMAS

Pavojus nusideginti!

Pieno sistema smarkiai ikaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštos pieno sistemos.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštai pieno sistemai atvėsti.

Reikalavimai

- Pieno žarnelė su įsiurbimo vamzdeliu yra prijungta prie pieno sistemos.
- Įsiurbimo vamzdelis yra panardinamas į pieną.
- 1. Po gérimo išleidimo antgaliu pastatykite stiklinę.

2. Paspauskite "Klasikiniai".
3. Parinkite pieno su espresu gérimo simbolį ir spustelékite.
 - Norédami pakeisti stiprumą, spustelékite ①.
 - Norédami pakeisti pripildymo kiekj, spustelékite ②.
 - Norédami keisti pieno dalj, spustelékite ③.
4. Paspauskite "Paleisti".
 - Norédami visiškai nutraukti gérimo ruošimą, spustelékite "Stabditi".
 - Norédami sustabdyti tik šiuo metu vykdomą ruošimo etapą, spustelékite "Praleisti".

Po gérimo su pienu paruošimo pieno sistema automatiškai išvaloma trumpu garo pūstelėjimu.
- ✓ Gérimas paruošiamas ir paskui išteka į stiklinę.

Pastabos

- Jei maždaug 30 sekundžių nekeiste jokių nuostatų, prietaisas nuostatų režimą išjungia.
- Prietaisas išrodo nuostatas automatiškai.

Patarimai

- Prieš ruošimą Jūs taip pat galite pašildyti puodelius karštu vandeniu arba puodeliu šildytuvu¹.
- Vietoj pieno galite naudoti ir augalinis gérimus, pvz., iš sojos.
- Pieno putos kokybę priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinių gérimo rūšies.

7.6 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas

Priklasomai nuo Jūsų gérimo, galite ruošti ir 2 puodelius vienu metu.

Pastaba. Jei aktyvi funkcija "doubleShot" arba "tripleShot", dviejų puodelių vienu metu ruošimo funkcija neveikia.

1. Spustelékite pageidaujamo gérimo simbolį.
2. Paspauskite ④.
- ✓ Ekrane rodoma nuostata ④.
3. Po gérimo išleidimo antgaliu kairėje ir dešinėje pastatykite du puodelius.
4. Spustelékite "Paleisti".
Prietaisas ruošiamas 2 etapais.
Kavos pupelės malamos 2 mali-mais.
- ✓ Gérimas užplikomas ir paskui išleidžiamas į puodelius.
5. Palaukite, kol procesas bus baigtas.

8 Malūnėlis

Jūsų prietaise yra reguliuojamas malūnėlis, kuriuo galite individualiai prietaikyti kavos pupelių malimo laipsnį.

8.1 Malimo laipsnio nustatymas

Pageidaujamą malimo laipsnį nustatykite, kai kavos pupelės malamos.

⚠ ISPĖJIMAS

Sužeidimų pavojus!

Malūnėlis sukasi.

- Niekada nekiškite rankų į malūnėlį.

DĒMESIO

Pavojus sugadinti malūnėlį. Netinkamai nustatinėjant malimo laipsnį galima sugadinti malūnėlį.

- Malimo laipsnį nustatinėkite tik tada, kai malūnėlis veikia.
- Malimo laipsnį nustatykite su kamaja rankenėle pakopomis.

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Malimo laipsnis - Nuostata

Smulkus malimas šviesiai skrudintoms pupelėms

Sukite su kamają rankenėlę priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi.



Stambus malimas tamsiai skrudintoms pupelėms

Sukite su kamają rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę.



Malimo laipsnio nuostatos poveikis pastebimas tik nuo antro puodelio.

Patarimas. Jei ruošiama kava tik laša, nustatykite stambesnį malimą. Jei kava išteka per greitai ir ant jos per mažai kreminės putos, nustatykite smulkesnį malimą.

9 Apsauga nuo vaikų

Norėdami apsaugoti vaikus, kad ne nusiplikytų ir nenusidegintų, prietaisą galite užskleisti.

9.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Reikalavimas: Prietaisas ijjungtas.

- ▶ Spauskite ☀ ne trumpiau kaip 3 sek..
- ✓ Apsauga nuo vaikų aktyvinta.

9.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

- ▶ Spauskite ☀ ne trumpiau kaip 3 sek..
- ✓ Apsauga nuo vaikų pasyvinta.

10 Puodelių šildymas¹

Puodelių šildymu galite pašildyti savo puodelius.

10.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas¹



ISPĖJIMAS

Pavojus nusideginti!

Puodelių šildymas¹ būna labai karštas.

- ▶ Niekada nelieskite karšto puodelių šildymo¹.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštam puodelių šildymui¹ atvėsti.

Patarimas. Kad puodelis sušiltų optimaliai, puodelį dugnu pastatykite ant puodelių šildymo¹.

11 Parankiniai

Gérimus su asmeninémis nuostatomis išrašykite kaip parankinius.

Jūs galite pažymeti parankinius spalva. Parankiniame išrašytas gérimas su asmeninémis nuostatomis. Nuostatas galite pakeisti bet kuriuo metu.

Pastaba. Norėdami išjungti nuostatų meniu, spustelékite ← arba paleiskite gérimo ruošimą.

11.1 Pasirinkto gérimo išsaugojimas

1. Parinkite gérimą iš "Klasikiniai" arba "coffeeWorld".
2. Nustatykite individualius gérimu parametrus.
3. Paspauskite "Mégstamiausias".
4. Pasirinkite norimą gérimo spalvą.
5. Paspauskite "Išrašyti".

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

11.2 Gérimo išsaugojimas menu

1. Paspauskite "Mégstamiausi".
2. Paspauskite ☰.
- ✓ Ekrane rodomi visi galimi gérimai.
3. Parinkite pageidaujamą gérimą.
4. Nustatykite individualius gérimų parametrus.
5. Paspauskite "Toliau".
6. Pasirinkite norimą gérimo spalvą.
7. Paspauskite "Irašyti".

11.3 Gérimo nustatymų keitimas

1. Paspauskite "Mégstamiausi".
2. Pasirinkite gérimą ir trumpai spusotelkite.
3. Pakeiskite gérimo nustatymus.
4. Paspauskite "Perimi".
- ✓ Nauji nustatymai išsaugojami.

11.4 Parankinio pašalinimas

1. Paspauskite "Mégstamiausi".
2. Pasirinkite gérimą.
3. Bent 3 sekundes spauskite gérimą.
4. Patvirtinkite "Pašalinti".

11.5 Parankinių rūšiavimas

1. Paspauskite "Nuostatos".
2. Paspauskite "Personalizavimas".
3. Paspauskite "Mégstamiausiu rūšiavimas".
4. Surūšiuokite parankinius, pvz., pagal pavadinimą ar spalvą.

12 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekitė savo prietaisą su mobiliuoju galiu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi¹) ir su Home Connect programėle. Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimas. Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 33
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmaams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėle negalima.

12.1 Programėlės Home Connect diegimas

1. Įdiekite programėlę Home Connect savo mobiliajame įrenginyje.

¹ Wi-Fi yra registratorius Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

2. Paleiskite programėlę Home Connect ir sukonfigūruokite Home Connect prieigą.
Programėlė Home Connect padės jums teikdama nuorodas per visą registravimosi procedūrą.

12.2 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Mobilajame įrenginyje įdiegta programėlė Home Connect.
- Prietaisas įrengimo vietoje prisijungės prie namų WLAN („Wi-Fi“).



1. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.

2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiomis instrukcijomis.

12.3 Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius.

Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomas ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

„Home Connect“ nuostatų apžvalga

Čia pateikiama Home Connect nuostatų ir tinklo nuostatų apžvalga.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašas
WLAN ryšys	Ijungti Išjungti	Jei ilgiau nebūnate arba norédami tauptyti energiją radijo ryšio modulį išjunkite. Pastaba. Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisui reikia maks. 2 W.
Nuotolinė paleistis	Ijungti Išjungti	Nuotolinę paleistį ijjunkite ir išjunkite prietaise. Pastaba. Su Home Connect programėle galima tik išjungti.
Pridėti mobilujį prietaisą	-	Susiekite prietaisą su "Home Connect" programėle arba papildomomis paskyromis.
Tinklo informacija	-	Rodyti tinklo informaciją ir prietaiso informaciją.

Pagrindinė nuo- stata	Parinktis	Aprašas
Pašalinti tinklo nuostatas	-	Pastaba. Nesant tinklo ryšiui valdyti per "Home Connect" programélę negalima.
Programinės įran- gos naujinys	-	Pastaba. Ši nuostata yra tik esant prog- raminės įrangos naujiniui.

12.4 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, kli-
entų aptarnavimo tarnyba gali prieiti
prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipé-
tés į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų
prietaisas yra susietas su Home Con-
nect serveriu ir nuotolinės diagnozės
paslauga yra teikiama toje šalyje, ku-
rioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei
nuorodų dėl nuotolinės diagnozės
prieinamumo Jūsų šalyje rasite vie-
tinio tinklalapio techninės priežiūros /
pagalbos srityje: [www.home-
connect.com](http://www.home-
connect.com).

12.5 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl
duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisas, pirmą kartą užmez-
gęs ryšį su namų tinklu, prijungtu prie
interneto, Home Connect serveriui
perduoda tokią kategorijų duomenis
(pirmoji registracija):

- unikalioji prietaiso žyma (ją sudaro
prietaiso kodai ir įrengto Wi-Fi ryšio
modulio MAC adresas);
- Wi-Fi ryšio modulio saugos sertifi-
katas (IT priemonėmis užtikrinama
ryšio apsauga);
- dabartinė Jūsų buitinio prietaiso
programinės ir aparatinės įrangos
versija;

13.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga

Čia rasite pagrindinių nuostatu apžvalgą.

- prieš tai galimai atliko gamyklinių
nuostatų atkūrimo būseną.

Šia pirmaja registracija paruošiamos
naudoti Home Connect funkcijos. Ją
reikia atliglioti tik tada, kai pirmą kartą
norite naudotis Home Connect funkci-
jomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Ho-
me Connect funkcijas galima naudoti
tik kartu su programélė Home Con-
nect. Informaciją apie duomenų ap-
saugą galite peržiūrėti programélėje
Home Connect.

13 Pagrindinės nuo- statos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas
galite pritaikyti pagal asmeninius po-
reikius ir atverti papildomas funkcijas.

13.1 Pagrindinių nuostatų kei- timas

1. Spustelékite ☀.
- ✓ Ekrane rodomas pagrindinių nuo-
statų sąrašas.
2. Pakeiskite norimą pagrindinę nuo-
statą.
- ✓ Prietaisas išrašo pagrindinę nuo-
statą automatiškai.
3. Norédami išeiti iš pagrindinių nuo-
statų, spustelékite ←.

It Pagrindinės nuostatos

Gérimo nuostata	Užplikymo temperatūra	Nustatyti užplikymo temperatūrą.
	Pieno eilés tvarka	Nustatyti pieno ir kavos eilés tvarką.
	Pieno su espresu pertrauka	Nustatyti pertrauką tarp pieno ir kavos.
	Gérimų parametrų atkūrimas	Atkurti gérimų nustatymus.
Prietaiso nustatymas	Puodelių šildytuvas ¹	Ijungti arba išjungti puodelių šildytuvą ¹ .
	Automatinis išjungimas	Nustatyti laiką, po kurio prietaisas išsijungia.
	Ekrano ryškumas	Ryškumo nustatymas pakopomis.
	Garsai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ijungti arba išjungti garsus. ■ Nustatyti garso stiprumą.
	Vandens kietumas	Nustatyti vandens kietumą.
	Kalba	Nustatyti kalbą.
	Gamyklinės nuostatos	Atkurti gamyklinius prietaiso nustatymus.
Individualizavimas		
	Darbo režimas įjungus	Nustatyti "Mégstamiausi", "Klasikiniai" arba "coffee-World" ekrano rodmenį.
	Parankinių rūšiavimas	Nustatyti parankinių eilės tvarką.
Home Connect	Informacija apie Home Connect	→ "Home Connect diegimas", Psl. 46
Prietaiso informacija	Gérimų skaitiklis	Rodyti paruoštų gérimų skaičių.
	Valymo informacija	Rodyti laiką iki kito vandens filtro keitimo arba priežiūros programos paleidimą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Versijos informacija	Rodyti tinklo informaciją ir prietaiso informaciją.
Licencijos informacija	Rodyti FOSS licencijos tekstą.
Demonstracinis darbo rezimas	"Demonstracinis režimas" įjungti arba išjungti.

14 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktu, rūpestingai ji valykite ir prižūrėkite.

14.1 Tinkamumas plauti indaplovėje

Čia rasite konstrukcinių dalių, kurias galite plauti indaplovėje, apžvalga.

DĖMESIO

Kai kurios konstrukcinės dalys yra jautrios šilumai ir plaunant indaplovėje gali apsigadinti.

- ▶ Atnkreipkite dėmesį į indaplovės naudojimo instrukciją.
- ▶ Indaplovėje plaukite tik tas dalis, kurios tam tinkta.
- ▶ Naudokite tik programas, kurių metu konstrukcinės dalys nejkaista virš 60 °C.

Tinka:

- Nuvarvėjimo indas
 - Nuvarvėjimo padéklas
 - Kavos tirščių indas
 - Mechaninis užpildymo indikatorius
- Pieno sistema su adapteriu

Netinka:

- Vandens bakelis
- Vandens bakelio dangtelis
- Užplikymo blokas
- Gérimo išleidimo antgalio uždanga

14.2 Valymo priemonės

Naudokite tik tinkamas valymo priemones.

DĖMESIO

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštarių arba šveičiamujų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio arba spirito.

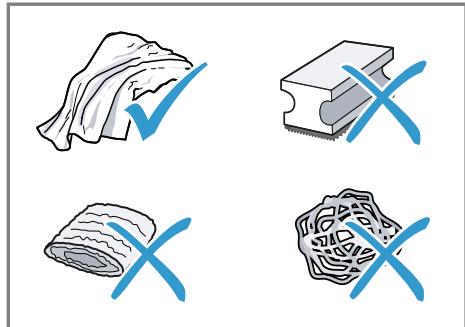
- ▶ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.

Netinkamos valymo ir kalkių šalinimo priemonės gali apgadinti prietaisą.

- ▶ Niekada nešalinkite kalkių gryna citrinų rūgštimi, actu arba priemonėmis acto pagrindu.
- ▶ Nenaudokite kalkių šalinimo priemonių su fosforo rūgštimi.

It Valymas ir priežiūra

- Naudokite tik specialiai prietaisui skirtas kalkiu šalinimo ir valymo tabletės.
→ "Priedai", Psl. 39



Patarimai

- Naujas kempinines šluostes kruopščiai išplaukite, kad pašalinumėte galbūt prikibusias druskas. Druskos gali palikti ant nerūdijančiojo plieno paviršių rūdžių pėdsakų.
- Kad apsaugotumėte nuo korozijos, visada tuoju pat nuvalykite kalkiu, kavos, pieno, valymo ir kalkiu šalinimo tirpalų likučius.

14.3 Prietaiso valymas

⚠️ ISPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.
- Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠️ ISPĖJIMAS

Pavojus nusideginti!

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštoms prietaiso dalims atvėsti.

1. Korpusą, blizgius paviršius ir valymo skydelį valykite pridėta mikropluošto šluoste.

2. Po gėrimų ruošimo nušluostykite išleidimo sistemą minkšta drėgna šluoste.

3. Vandens bakelį išskalaukite šviežiu, švariu vandeniu.

4. Jei prietaisas buvo ilgiau nenaudojamas, pvz., per atostogas, išvalykite visą prietaisą, išskaitant išimamas dalis, pvz., užplikymo bloką arba vandens bakelį.

Pastaba. Kai įjungiate šaltą prietaisą arba po kavos ruošimo išjungiate, prietaisas automatiškai atlieka praplovimą. Taigi sistema pati išsivalo.

14.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas

Kasdien išvalykite ir ištuštinkite nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą, kad juose nesusidarytų nuosėdų.

1. Traukite nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą į priekį.

- Kavos tirščių indą įdékite į nuvarvėjimo indą ir uždékite nuvarvėjimo padéklą.

→ Pav. 17

2. Visas dalis nuvalykite ir nudžiovinkite.

- Kavos tirščių indą įdékite į nuvarvėjimo indą ir uždékite nuvarvėjimo padéklą.

- ▶ Nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą vėl įdėkite į prietaisą.
- Pav. **18**

14.5 Priežiūros programos

Vandens filtro įstatymui arba pašalinimui arba norėdami gerai išvalyti savo prietaisą naudokite priežiūros programas. Jūsų prietaisas praneša, kada reikėtų atlikti priežiūros programą, pvz., valymo.

DĖMESIO

Tinkamai arba reguliariai nevalant ir nešalinant kalkių prietaisais gali apsigadinti.

- ▶ Tuoju pat pagal instrukciją atlikite kalkių šalinimo procedūrą.
- ▶ I tablečių šachtą dėkite tik valymo tabletes.

Priežiūros programų apžvalga

Čia rasite priežiūros programų apžvalgą.

Pastaba. Pradžios ekrane rodomas galimų paruošti gérimu iki programos atlikimo skaičius ir trukmė.

	INTENZA filtras	Istatyti, pakeisti arba išimti vandens filtrą
	calc'nClean	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Valymas kartu su kalkių šalinimu ▪ Pašalinti iš linijų kalkių likučius ir kavos likučius
	Valymas	Kavos likučių šalinimas iš linijų
	Kalkių šalinimas	Kalkių likučių šalinimas iš linijų
	Plikymo modulio valymas	Ekrane paeiliui rodomas optimalus užplikymo bloko valymas.
	Gérimo dozatoriaus valymas	Ekrane paeiliui rodomas optimalus išleidimo antgalio valymas.

- ▶ I tablečių šachtą nedékite kalkių šalinimo tablečių arba kitokiu prieemoniu.

Pastabos

- Ekrane rodoma, kiek jau yra pažengės vykdymas.
- Jei Jūsų prietaisas bus užskleistas, juo naudotis vėl galésite tik atlikę kalkių šalinimo procedūrą.

Patarimas. Be automatinio praploviimo, reguliariai išimkite ir išvalykite užplikymo bloką.

Priežiūros programų naudojimas

1. Spustelėkite ⌂.
2. Spustelėkite norimos programos simbolį.
- ✓ Ekranas veda per programą.

	Apsauga nuo šalčio	Ištuštinti linijas, kad prietaisas būtų apsaugotas transportuojant arba sandėliuojant
	Specialusis praplovimas	Jei priežiūros programa nutrūksta, pvz., sutrikus elektros tiekimui, prietaisas automatiškai praskalauja. Tada prietaisas vėl yra paruoštas eksploatuoti.

Patarimai

- Kai paleidžiate programą "Kalkių šalinimas" arba "calc'nClean", paruoškite ne mažiau kaip 1 l indą.
 - Jei naudojate vandens filtru, laikas iki kito priežiūros programos vykdymo prailgėja.
 - "Kalkių šalinimas" ir "Valymas" galite sujungti priežiūros programa "calc'nClean".

15 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS

Elektrros smūgio pavojus!

Netinkamas remonto darbų atlikimaskelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiamatik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiamatik su originaliomisatsarginėmis dalimis.
- Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panashios kvalifikacijos specialistas.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neberekaguojā.	Sutriko prietaiso veikimas. 1. Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek.. 2. Įstatykite el. tinklo kištuką.
Home Connect veikia netinkamai.	Galimos įvairios priežastys. ► Pasirinkite www.home-connect.com .
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	Prietaisas neatpažsta tuščio kavos pupelių indo. ► Pripilkite kavos pupelių.
	Užsikimšusi kavos šachta prie užplikymo bloko. ► Išvalykite užplikymo bloką.
	Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėli. ► Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą. ► Naudokite kitą kavos rūšį. ► Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	<ul style="list-style-type: none"> ► Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste. <p>Tinkamai nejdėtas užplikymo blokas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite, ar užplikymo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užskleistas. 2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę. 3. Uždékite plikymo skyriaus uždangą.
Prietaisas neruošia pieno putos.	<p>Nešvari pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Išplaukite pieno sistemą indaplovėje.
	<p>Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Naudokite daugiau pieno. ► Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.
Pieno sistema nejsiurbia pieno.	<p>Prietaisas stipriai užkalkėjo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pašalinkite iš prietaiso kalkes.
	<p>Netinkamai surinkta pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Teisingai surinkite pieno sistemą.
Šaltai užplikytas gérimas yra nepakankamai šaltas.	<p>Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Naudokite daugiau pieno. ► Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.
Pieno puta per šalta.	<p>Per šaltas pienas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Naudokite drungną pieną.
Prietaisas neruošia ūžtukas.	<p>Vanduo vandens bakelyje šiltas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pripilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be angliarūgštės. 2. Norėdami atvésinti gérimą dar labiau, galite pridėti ledo kubelių.
Prietaisas neruošia karšto vandens.	<p>Nešvari pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Išplaukite pieno sistemą indaplovėje.
Prietaisas neruošia gérimų.	<p>Vandens filtre yra oro.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą. <ul style="list-style-type: none"> ► Tiesiai ir tvirtai įspauskite vandens filtrą į bakelio jungtį.
Ant vidinio prietaiso dugno prilašėjo vandens.	<p>Vandens bakelis užsikimšęs kalkiu šalinimo priemonės likučiais.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Išimkite vandens bakelį. 2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.
Ant vidinio prietaiso dugno prilašėjo vandens.	<p>Per anksti išimtas nuvarėjimo indas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nuvarėjimo indą išimkite tik prabėgus kelioms sekundėms nuo paskutinio gérimo ruošimo.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Nepavyksta išimti užplikymo bloko.	Užsklonda neatsipalaidoja, užplikymo blokas stringa. ► Išjunkite prietaisą ir po 3 minučių vėl įjunkite.
Neįsijungia malūnėlis.	Prietaisas per karštąs. 1. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo. 2. Palaukite 1 val., kad prietaisas atvėstų.
Nors kavos pupelių indas pilnas, malūnėlis nemala kavos pupelių.	Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėli. ► Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą. ► Naudokite kitą kavos rūšį. ► Nenaudokite alyvuotą kavos pupelių. ► Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.
Labai netolygi kavos ar pieno putos kokybė.	Prietaisas prikalkėjo. ► Pašalinkite iš prietaiso kalkes.
Labai netolygi pieno putos kokybė.	Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gérimo rūšies. ► Optimizuokite rezultatą, parinkdami pieno arba augalinio gérimo rūšį.
Kava neruošiama arba tik laša.	Nustatyta per smulkus malimas. ► Nustatykite, kad būtų malama stambiau. → "Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 43
Nepasiekiamas nustatytas pripildymo kiekis.	Prietaisas stiprai užkalkėjo. ► Pašalinkite iš prietaiso kalkes.
Vandens filtre yra oro.	1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą.
Prietaisas nešvarus.	Prietaisas nešvarus. ► Išvalykite užplikymo bloką. ► Pašalinkite iš prietaiso kalkes ir jį išvalykite.
Ant kavos nėra kreminės putos.	Neoptimali kavos rūšis. ► Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių. ► Naudokite tamšiau skrudintas kavos pupeles.
Kavos pupelės nebešviežios.	Kavos pupelės nebešviežios. ► Naudokite šviežias kavos pupeles.
Malimo laipsnis nepritaikytas kavos pupelėms.	Malimo laipsnis nepritaikytas kavos pupelėms. ► Nustatykite, kad būtų malama smulkiau. → "Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 43

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Kava per rūgšti.	<p>Kava malama per stambiai.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nustatykite, kad būtų malama smulkiau. → "Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 43
Kava per karti.	<p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių. ▶ Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles.
Kava su degesių prieskoniu.	<p>Nustatytas per smulkus malimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau. → "Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 43
Kavos tirščiai nesuspausti ir per drėgni.	<p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite kitą kavos rūšį. <p>Per aukšta užplikymo temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nustatykite mažesnę užplikymo temperatūrą.
Ekrane pasirodo rodymo "Įstatykite plikymo modulį".	<p>Neoptimaliai nustatytas malimo laipsnis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau arba smulkiau. → "Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 43 <p>Kavos pupelės per daug alyvingos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite kitos rūšies kavos pupeles.
Ekrano rodmuo "Pripiilkite vandens bakė." rodomas, nors vandens bakelis pilnas.	<p>Neteisingai įstatyta uždanga.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite, ar užplikymo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užskleistas. 2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę. 3. Uždékite plikymo skyriaus uždangą. <p>Neteisingai įstatytas vandens bakelis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Teisingai įstatykite vandens bakelį. <p>Vandens bakelyje vanduo su anglies dioksidu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Priplirkite į vandens bakelį šviežio geriamojo vandenės.
	<p>Užstrigusi vandens bakelio plūdė.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Išimkite vandens bakelį. 2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrano rodmuo "Pripldykite vandens baką." rodomas, nors vandens bakelis pilnas.	Naujas vandens filtras nebuvvo pagal instrukciją praplyautas. 1. Pagal instrukciją praplaukite vandens filtrą. 2. Pradékite vandens filtro eksplotaciją.
	Vandens filtre yra oro. 1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliuuk. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą.
	Vandens filtras senas. ► Įstatykite naują vandens filtrą.
	Kalkių nuosédos vandens bakelyje kemša sistemą. 1. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį. 2. Paleiskite kalkių šalinimo programą.
Ekrane pasirodo rodmuo "Išvalykite plikymo modulį".	Nešvarus užplikymo blokas. ► Išvalykite užplikymo bloką.
	Sunkiai juda užplikymo bloko mechanizmas. ► Išvalykite užplikymo bloką.
Ekrane pasirodo rodmuo "Virštampis arba pažemintoji įtampa".	Yra problemų su maitinimo įtampa. ► Prietaisą naudokite tik su 220–240 V.
Ekrane pasirodo rodmuo "Klaida vandens sistemoje. Paleiskite prietaisą iš naujo.".	Sutriko prietaiso veikimas. 1. Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek.. 2. Įstatykite el. tinklo kištuką.
Labai dažnai ekrane pasirodo rodmuo "Įvykdykite calc'nClean programą!".	Suminkštintame vandenye dar yra šiek tiek kalkių. 1. Įstatykite naują vandens filtrą. 2. Atitinkamai nustatykite vandens kletumą.
	Naudojamas neteisinga kalkių šalinimo priemonė arba jos per mažai. ► Kalkéms šalinti naudokite tik tam tinkamas tabletės.
	Priežiūros programa atlakta ne iki galo. ► Paleiskite priežiūros programą "Specialusis praplovimas". → "Priežiūros programos", Psl. 51

16 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

16.1 Aktyvinti apsaugą nuo šalčio

Apsaugokite savo prietaisą nuo šalčio poveikio transportuojant ir sandėliuojant.

DĖMESIO

Transportuojant ir sandėliuojant prieitaise esantys skysčio likučiai gali jį apgadinti.

- ▶ Prieš transportuodami arba sandėliuodami ištuštininkite linijų sistemą.
- 1. Atlikite programą "Apsauga nuo šalčio".
- 2. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.

16.2 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagą bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kablių el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kablių.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

17 Klientų aptarnavimo tarnyba

BSH Hausgeräte GmbH pratešia atsarginių dalių prieinamumą iki 10 metų. Tai taikoma visoms su veikimu susijusioms ir sandėliuojamomis prieitaisų dalims, gaminamomis nuo 2023 m. sausio 1 d.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo pardavėjo arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodysti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį(FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Informaciją pagal reglamentą (EU) 2023/826 rasite internete, adresu siemens-home.bsh-group.com, savo prietaiso gaminio puslapyje ir priežiūros puslapyje atvėrę naudojimo instrukcijas ir papildomus dokumentus.

17.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerij (E-Nr.), pagaminimo numerij (FD) ir eilės numerij (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lemtelėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

18 Techniniai duomenys

Įtampa	220– 240 V ~
Dažnis	50 Hz
Prijungimo vertė	1500 W
Maksimalus siurblio slėgis, statinis	20 bar
Maksimali talpa, vandens bakas (be filtro)	2,6 l
Maksimali talpa, pupeilių indas	350 g
Ivado ilgis	100 cm
Prietaiso aukštis	38 cm
Prietaiso plotis	30 cm
Prietaiso gylis	46,7 cm
Svoris, tuščio	9 kg
Malūnėlio rūšis	Keramika

Šiame gaminyje sumontuoti D ir F energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinj galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jį keisti leidžiamai tik mokytiems specialistams.

18.1 Informacija apie laisvąjį ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autoriu teisių savininkas suteiké laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“.¹ Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo parašius.

Užklausą siūskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokesčis už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpi, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

19 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu siemens-home.bsh-group.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

Papildu informāciju un skaidrojumus var atrast tiešsaistē. Noskenējet titullapā norādīto QR kodu.



Satura rādītājs

1 Drošība	61
1.1 Vispārīgi norādījumi	61
1.2 Mērķim atbilstīga lietošana	61
1.3 Lietotāju loka ierobežojums	61
1.4 Drošības norādījumi	62
2 Vides aizsardzība un taupīšana	64
2.1 lepakojuma likvidācija	64
2.2 Enerģijas taupīšana	64
3 Uzstādīšana un pieslēgšana	65
3.1 Piegādes komplektācija	65
3.2 Ierīces uzstādīšana un pievienošana	65
4 Iepazīšana	65
4.1 lekārtae	65
4.2 Vadības elementi	66
5 Piederoumi	66
6 Pirms pirmās lietošanas reizes	67
6.1 lekārtas sagatavošana un tīrišana	67
6.2 Ūdens cietības noteikšana	67
6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats	67
6.4 Ūdens filtrs ¹	68
6.5 Pirmā lietošanas reize	68
6.6 Vispārīgi norādījumi	69
7 Galvenā vadība	69
7.1 Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana	69
7.2 Dzēriena pagatavošana	69
7.3 "doubleShot" un "tripleShot"	69
7.4 Slow Brew un Cold Brew	70
7.5 Kafijas dzēriena ar pienu pagatavošana	70
7.6 Divu tasīšu pagatavošana vienā reizē	70
8 Dzirnaviņas	71
8.1 Maluma pakāpes iestatīšana ..	71
9 Bērnu drošības funkcija	71
9.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana	71
9.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana	71
10 Tasīšu sildītājs¹	72
10.1 Aktivizējiet un deaktivizējiet tasīšu sildītāju ¹	72
11 Izlase	72
11.1 Dzēriena no dzērienu izvēles saglabāšana	72
11.2 Dzēriena saglabāšana izvēlnē	72
11.3 Dzēriena iestatījumu maiņa ..	72
11.4 Izlases vienuma dzēšana	72
11.5 Izlases vienumu kārtosana ..	72
12 Home Connect	73
12.1 Lietotnes Home Connect instalēšana	73
12.2 Home Connect instalēšana ..	73
12.3 Home Connect iestatījumi	73
12.4 Attālināta diagnostika	74
12.5 Datu aizsardzība	74
13 Pamatiestatījumi	75
13.1 Pamatiestatījumu maiņa	75
13.2 Pamatiestatījumu pārskats	75
14 Tīrišana un kopšana	76

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

14.1 Piemērotība mazgāšanai trauku mašīnā	76	16.2 Nolietotas iekārtas likvidācija	83
14.2 Tīrišanas līdzekļi	76	17 Tehniskā servisa dienests	84
14.3 Ierīces tīrišana	77	17.1 Rāžojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)	84
14.4 Pilienu paliktņa un kafijas biezumu tvertnes tīrišana	77		
14.5 Servisa programmas	78		
15 Traucējumu novēršana	79	18 Tehniskie dati	84
16 Transportēšana, glabāšana un likvidācija	83	18.1 Informācija par bezmaksas un Open Source porgrammatūru	85
16.1 Pretaizsalšanas aktivizēšana	83	19 Atbilstības deklarācija	85

1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- karstu dzērienu pagatavošanai;
- Aukstu dzērienu pagatavošana.
- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- ne augstāk kā 2000 m virs jūras līmeņa.

1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasniegusi 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotātāties ar ierīci.

Tirišanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 8 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

1.4 Drošības norādījumi

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkst uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
 - ▶ Neļaujiet bērniem rotātāties ar iepakojuma materiālu.
- Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.
- ▶ Glabājiet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
 - ▶ Neļaujiet bērniem rotātāties ar sīkām detaļām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- ▶ Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- ▶ Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- ▶ Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- ▶ Nekad nedarbiniet iekārtu ar saplaisājušu vai salauztu virsmu.
- ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- ▶ Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- ▶ Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu. → *Lappuse 84*

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.

- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomainīja jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.
- ▶ Iekārtā iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- ▶ Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdenī.
- ▶ Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtecēt šķidruma.
- ▶ Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
- ▶ Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
- ▶ Iekārtas tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritāju vai augstspiediena tīritāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Ierīce sakarst.

- ▶ Nodrošiniet ierīcei pietiekamu ventilāciju.
- ▶ Nekad nedarbiniet ierīci skapī.

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.

- ▶ Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
- ▶ Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrības uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- ▶ Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces detaļām atdzist.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Applaucēšanās risks!

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.

- ▶ Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
- ▶ Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu.
- ▶ Neuzraudzīta attālinātā palaide no Home Connect lietotnes var izraisīt trešo personu applaucējumus.
- ▶ Dzēriena izplūdes laikā nepieskarieties dzērienu izplūdes sprauslai.
- ▶ Ierīces tuvumā nedrīkst būt personas, it īpaši bērni.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces nepareiza lietošana var apdraudēt lietotāju.

- Lai izvairītos no savainojumiem, lietojiet ierīci tikai atbilstoši mērķim.

Pirkstu iespiešana, aizveroet ierīces durvis.

- Aizveroet ierīces durvis, sargājiet pirkstus.

Dzirnaviņas rotē.

- Neievietojiet pirkstus dzirnaviņās.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Bīstami: magnētisms!

Ierīcē atrodas pastāvīgie magnēti. Tie var ietekmēt elektronisko implantu, piemēram, elektrokardiostimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību.

- Personas ar elektroniskiem implantiem nedrīkst atrasties ierīcei tuvāk par 10 cm.
- Ievērojiet vismaz 10 cm distanci arī no izņemtās ūdens tvertnes.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Veselības kaitējuma risks!

Filtrēšanas laikā var nedaudz palielināties kālija saturs, kas var kaitēt dialīzes pacientiem un personām ar nieru saslimšanām.

- Nieru saslimšanas vai citas speciālas kālija diētas gadījumā pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu.

Ierīces piesārņojums var apdraudēt veselību.

- Ievērojiet tīrišanas norādījumus ierīces higiēnai.

Ūdens no siltā ūdens ūdensvada var apdraudēt veselību.

- Izmantojiet ierīci tikai ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

2 Vides aizsardzība un taupīšana

2.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

2.2 Enerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, ierīce patērēs mazāk elektroenerģijas.

Automātiskas izslēgšanas intervālu iestatiet mazākajā vērtībā.

- ✓ Ja ierīce netiek lietota, tā izslēdzas agrāk.
→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 75

Priekšlaikus nepārtrauciet dzēriena pagatavošanu.

- ✓ Uzkarsētais ūdens vai piena daudzums tiek optimāli izmantots.

Regulāri veiciet ierīces atkalķošanu.

- ✓ Kāļķa nosēdumi palielina enerģijas patēriņu.

3 Uzstādīšana un pie-slēgšana

3.1 Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamos transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.

Piezīme: Atkarībā no iekārtas tipa ir pievienoti dažādi piederumi. Šis piederums ir apzīmēts ar pārtrauktas līnijas rāmi.

→ Att. **1**

- | | |
|---|-------------------------------------|
| A | Kafijas automāts |
| B | Piena šķūtene |
| C | Lietošanas instrukcija |
| D | Ūdens filtra ievietošanas palīdzība |
| E | Piena trauks, glāze ¹ |
| F | Atkalķošanas tablete ¹ |
| G | Tīrišanas tablete ¹ |
| H | Ūdens filtrs ¹ |
| I | Ūdens cietības sloksne |

3.2 Ierīces uzstādīšana un pie-vienošana

UZMANĪBU

Ierīces bojājumu risks. Nepareizi uzsākot lietošanu, ierīcei var rasties bojājumi.

- Izmantojiet ierīci tikai neaizsalstošās telpās.
- Ja ierīce ir transportēta vai glabāta zemāk par 0 °C temperatūru, pirms lietošanas sākšanas jāgaida 3 stundas.

- Katrreiz pēc pievienošanas gaidiet apm. 5 sekundes.
- 1. Novietojiet ierīci uz līdzemas, pietiekami izturīgas un ūdensnecaurlaidīgas virsmas.
- 2. Ar kontaktdakšu pievienojiet ierīci pie atbilstīgi noteikumiem instalētas kontaktligzdas ar aizsargkontaktu.

4 Iepazīšana

4.1 Iekārtae

Šeit ir sniegti jūsu iekārtas sastāvdāļu pārskats.

Piezīme: Atkarībā no ierīces tipa iespējamas krāsu un atsevišķu elementu atšķirības.

→ Att. **2**

- | | |
|----|----------------------------------------------|
| 1 | Skārienlauki |
| 2 | Tasīšu sildītājs ¹ |
| 3 | Aromātu aizturošais vāks |
| 4 | Pupiņu tvertne |
| 5 | Maluma pakāpes iestatījuma grozāmais slēdzis |
| 6 | Tablešu kanāls |
| 7 | Ūdens tvertnes vāks |
| 8 | Ūdens tvertne |
| 9 | Skāriendisplejs |
| 10 | Tašu apgaismojums |
| 11 | Karsēšanas kameras durvis |
| 12 | Datu plāksnīte |
| 13 | Piena padeves sistēma |

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

- 14** Dzērienu izplūdes sprauslas vāks
- 15** Piena ūdens un iesūkšanas caurulīte
- 16** Pilienu paliktnis

4.2 Vadības elementi

Šeit ir sniegs iekārtas vadības elementu pārskats.

Skārienlauki

Šeit ir sniegs vienmēr redzamo simbolu pārskats.

-  Ieslēdziet vai izslēdziet ierīci.
-  Pagatavojet divas tasītes.
-  Atveriet vai aizveriet servisa programmas.
-  Atveriet iestatījumus vai izejiet no tiem.

Skāriendisplejs

Skāriendisplejs ir gan indikators, gan vadības elements.

Favorīti Izvēlieties saglabātos dzērienus ar personīgajiem iestatījumiem. → *Lappuse 72*

Klasika Izvēlieties standarta dzērienus.

 coffeeW Izvēlieties pamatdzērienus, orld ko var paplašināt apvienojumā ar Home Connect lietotni.

 Tasišu sildītājs ir ieslēgts. Ierīce ir savienota ar Home Connect.

Piezīme: Kad ierīce ir ieslēgta, pāstāv papildu vadības iespējas ar atbilstošiem rādījumiem un ziņojumiem, piemēram, dzērienu iestatījumi.

-  Stipruma iestatīšana.
-  Piepildes daudzuma iestatīšana.
-  Piena daļas iestatīšana.
-  Aromāta iestatīšana.
-  Temperatūras iestatīšana.

5 Piederumi

Izmantojiet oriģinālos piederumus. Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

Piederumi	Tirgotājs	Klientu atbalsta dienests
Tīrišanas tabletēs	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Atkalķošanas tabletēs	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Ūdens filtrs	TZ70003	00575491
Ūdens filtrs 3 gab. paka	TZ70033A	-
Mikrošķiedras salvete	-	00460770
Kopšanas komplekts	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Pienas trauks, glāze		

6 Pirms pirmās lietošanas reizes

Sagatavojet iekārtu lietošanai.

6.1 Iekārtas sagatavošana un tīrīšana

Nonemiet aizsargplēvi un notīriet ierīci un atsevišķas detaļas. Ievērojiet attēlā sniegtos norādījumus šīs instrukcijas sākumā.

UZMANĪBU

Nepiemērotas pupiņas var nosprostot dzirnaviņas.

- ▶ Izmantojet tikai tīru, apgrauzdētu espresso vai kafijas automātiem par redzētu pupiņu maisījumus.
- ▶ Neizmantojet glazētas kafijas pupiņas.
- ▶ Neizmantojet karamelizētas kafijas pupiņas.
- ▶ Neizmantojet ar cukura piedevām apstrādātas kafijas pupiņas.
- ▶ Neiepildiet maltu kafiju.

→ Att. **3 - 16**

Piezīme: Katru dienu uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

Padoms: Lai optimāli uzturētu kvalitāti, glabājiet kafijas pupiņas vēsā vietā un aizvērtā veidā.

6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats

Tabulā ir redzamas ūdens cietības līmeņiem atbilstīgās pakāpes.

Pakāpe	Gredzena iestatījums INTENZA filtri	Vācijā noteiktā cietība °dH	Kopējā cietība mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8

Kafijas pupiņas var glabāt pupiņu tvertnē vairākas dienas, nezaudējot aromātu.

6.2 Ūdens cietības noteikšana

Ir svarīgi pareizi iestatīt ūdens cietību, lai ierīce laikus parādītu, ka tā ir jāatkālko. Ūdens cietību varat pārbaudīt ar pievienoto testēšanas sloksni vai noskaidrot vietējā ūdensapgādes uzņēmumā.

1. Šu brīdi iegremdējiet testēšanas sloksni svaigā ūdensvada ūdenī.
2. Ļaujiet nopilēt liekajam ūdenim no testēšanas sloksnes.
3. Pēc 1 minūte nolasiet ūdens cietību no testēšanas sloksnes.
→ "Ūdens cietības pakāpju pārskats", Lappuse 67

Piezīme: Izmantojet testēšanas sloksni arī tad, ja ir uzstādīta atkalķošanas iekārta, jo tā var radīt dažādu ūdens cietību.

Padomi

- Iestatījumus jebkurā laikā ir iespējams mainīt.
→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 75
- Ja ūdens cietība ir lielāka par 21 °dH (3,8 mmol/l), ūdens tvertni var uzpildīt ar iepriekš filtrētu ūdeni, lai mazinātu kaļķa nosēdumus ūdens tvertnē.

Pakāpe	Gredzena iestatījums INTENZA filtrā	Vācijā noteiktā cietība °dH	Kopējā cietība mmol/l
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

6.4 Ūdens filtrs²

Ar ūdens filtro samazināsiet kaļķa nosēdumus un ūdens piesārņojumu. Kaļķa saturs ūdenī ietekmē kafijas aromātu un putu kārtu. BRITA INTENZA ūdens filtra apakšpusē ir aromāta gredzens. Lai ūdensvada ūdenim iestatītu optimālu aromātu pakāpi, pagrieziet aromāta gredzenu.

Ūdens filtra ievietošana

UZMANĪBU

Iespējami ierīces bojājumi apkalķošanas dēļ.

- ▶ Savlaicīgi nomainiet ūdens filtru.
 - ▶ Nomainiet ūdens filtru ne vēlāk kā pēc 2 mēneši.
 - ▶ Ievērojiet ziņojumus displejā.
1. Nospiediet Ø.
 2. Nospiediet "INTENZA filtrs" un izpildiet norādījumus displejā.

Ūdens filtra maiņa vai izņemšana

Ierīci var lietot arī bez ūdens filtra.

1. Nospiediet Ø.
2. Nospiediet "INTENZA filtrs".
3. Nospiediet "Nomainīt" vai "Izņemt" un izpildiet norādījumus displejā.

Piezīmes

- Likvidējiet izlietoto ūdens filtru skaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Rezerves ūdens filtrus vienmēr glabājiet oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā.

Padomi

- Nomainiet ūdens filtru arī higiēnas apsvērumu dēļ.
- Ar ūdens filtru ierīce ir jāatkalķo retāk.
- Ja izmantojat ūdens filtru, iegūsiet garšīgākus kafijas dzērienus.
- Pirms lietošanas izskalojiet ievietoto ūdens filtru, pagatavojot tasīti karsta ūdens, ja ierīce nav lietota ilgāku laiku, piemēram, atvājinājuma laikā.
- Ūdens filtru var iegādāties pie tirgotāja vai klientu atbalsta dienestā.
→ "Piederumi", Lappuse 66

6.5 Pirmā lietošanas reize

Pēc pieslēgšanas elektrībai veiciet iestatījumus pirmajai lietošanas reizei. Pirmā lietošanas reize tiek parādīta pēc pirmās ieslēgšanas vai pēc atiestates uz rūpnīcas iestatījumiem.

1. Ieslēdziet ierīci ar Ø.
2. Ievērojiet displejā sniegtos norādījumus.
- ✓ Displejs vada cauri programmai.

Piezīmes

- Ja vēlaties uzstādīt Home Connect tagad, izpildiet norādījumus Home Connect lietotnē.
→ "Home Connect instalēšana", Lappuse 73
- Ja ir izvēlēts "Demonstrācijas režīms", darbojas tikai displeja rādījuumi. Jūs nevarat pagatavot dzērienu vai veikt programmu.

¹ Rūpnīcas iestatījums

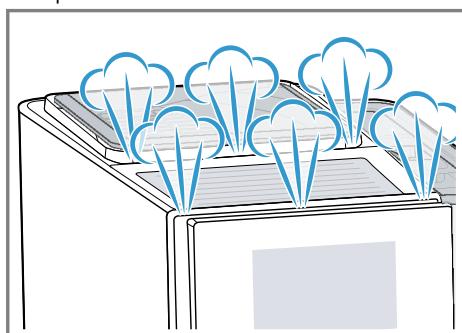
² Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

6.6 Vispārīgi norādījumi

Ievērojiet norādījumus, lai varētu optimāli lietot ierīci.

Piezīmes

- Rūpničā ierīcei ir ieprogrammēti standarta iestatījumi optimālai darbībai.
- Dzirnaviņas rūpničā ir iestatītas uz optimālu darbību. Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā vai ir pārāk vāja un ar pārāk mazu putu kārtu, strādājošām dzirnaviņām var pielāgot maluma pakāpi.
→ "Maluma pakāpes iestatīšana", *Lappuse 71*
- Darbības laikā pie ventilācijas spraugām un tablešu kanāla vāka var veidoties ūdens pilieni.
- Ja ierīce noteiktu laiku nav lietota, ierīce automātiski izslēdzas. Ilgumā var mainīt pamatiestatījumos.
→ *Lappuse 75*
- No ierīces tehnisku iemeslu dēļ var izplūst tvaiki.



- Pirmajam dzērienam vēl nav pilna aromāta, ja:
 - Lietojat ierīci pirmo reizi.
 - Ir veikta servisa programma.
 - Ierīce ilgāku laiku nav lietota.
 Nedzeriet šo dzērienu.

Padoms: Ilgstoši smalkporainu putu kārtu iegūst pēc tam, kad ierīce ir sākusi strādāt un ir pagatavotas dažas tasītes.

7 Galvenā vadība

7.1 Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana

- ▶ Nospiediet .
Ieslēdzot displejā ir redzams logo-tips. Ieslēdzot un izslēdzot ierīce automātiski veic skalošanu. Izslēdzot ierīce iztvaiko tīrīšanai pilienu paliktnī. Ja ieslēdzot ierīce vēl ir silta vai pirms izslēgšanas nav pagatavots neviens dzēriens, ierīce nevaic skalošanu.

7.2 Dzēriena pagatavošana

Uzziniet, kā pagatavot dzērienu pēc jūsu izvēles.

BRĪDINĀJUMS

Applaucēšanās risks!

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.

- ▶ Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
- ▶ Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu.

Piezīmes

- Dažos iestatījumos kafija tiek pagatavota vairākos soļos. Nogaidiet, līdz process ir pilnīgi pabeigts.
- Ja pagatavojat dzērienu ar pienu, vienmēr pievienojet ar pienu piepildītu trauku ar piena caurulīti un iesūkšanas caurulīti.
- Ja piena padeves sistēma nav iztīrīta, minimāls piena daudzums var iztečēt, pagatavojot karsto ūdeni.

7.3 "doubleShot" un "tripleShot"

Ierīce maij kafiju divreiz vai trīsreiz. Lai atbrīvotos tikai aromātiskās vielas ar labu garšu un lai kafija būtu baudāmāka, ierīce maij un karsē kafijas pupīnas atkārtoti.

Jo ilgāks ir kafijas pagatavošanas laiks, jo izdalās lielāks daudzums rūgtvielu un nevēlamu aromātu. Rūgtvielas un nevēlamī aromāti negatīvi ietekmē kafijas garšu un izbaudīšanu.

Piezīme: Funkcijas "doubleShot" un "tripleShot" ir atkarīgas no izvēlētā dzēriena stipruma un dzēriena izmēra.

7.4 Slow Brew un Cold Brew

Slow Brew un Cold Brew ir lēni pagatavoti dzērieni, ko ierīce pagatavo vairākos, nevis vienā piegājienā. Šim kafijas pagatavošanas veidam ir pieejams karstais un aukstais variants. Dzēriena pagatavošana ilgst vairākas minūtes.

Piezīme: Pirms dzēriena pagatavošanas uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

7.5 Kafijas dzēriena ar pienu pagatavošana

Uzziniet piemērā, kā pagatavot Latte Macchiato.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Apdegumu risks!

Piena padeves sistēma kļūst ļoti karsta.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstai piena padeves sistēmai.
- ▶ Pirms pieskaršanās ļaujet karstajai piena padeves sistēmai atdzist.

Prasības

- Piena šķūtene ar iesūkšanas caurulīti ir pieslēgta piena padeves sistēmai.
- Iesūkšanas caurulīte ir iegremdēta pienā.

1. Nolieciet glāzi zem dzērienu izplūdes atveres.
2. Nospiediet "Klasika".
3. Izvēlieties un nospiediet dzēriena simbolu Latte Macchiato.
 - ▶ Lai mainītu stiprumu, nospiediet ⌂.
 - ▶ Lai mainītu piepildes daudzumu, nospiediet ⌃.
 - ▶ Lai mainītu piena daļu, nospiediet ⌄.

4. Nospiediet "Sākt".

- ▶ Lai pilnībā apturētu dzēriena pagatavošanu, nospiediet "Apturēt".
- ▶ Lai apturētu pašreizējo pagatavošanas soli, nospiediet "Izlaist".
Piena padeves sistēma automātiski tiek iztīrīta pēc pagatavošanas ar īsu tvaika impulsu.
- ✓ Dzēriens tiek pagatavots un pēc tam ielīst glāzē.

Piezīmes

- Ja apm. 30 sekundes nemainīsiet nevienu iestatījumu, ierīce iziet no iestatīšanas režīma.
- Ierīce automātiski saglabā iestatījumus.

Padomi

- Pirms pagatavošanas tasītes var sasildīt arī ar karstu ūdeni vai tasīšu sildītāju¹.
- Piena vietā varat izmantot arī augu izcelsmes dzērienus, piemēram, no sojas.
- Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida.

7.6 Divu tasīšu pagatavošana vienā reizē

Atkarībā no jūsu dzēriena vienlaikus varat pagatavot 2 tasītes.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Piezīme: Ja ir aktīva funkcija "doubleShot" vai "tripleShot", nav iespējama funkcija divu tasīšu pagatavošanai vienā reizē.

1. Nospiediet vajadzīgā dzēriena simbolu.
2. Nospiediet .
- ✓ Displejā redzams iestatījums .
3. Zem dzērienu izplūdes sprauslas kreisajā un labajā pusē novietojiet divas tasītes.
4. Nospiediet "Sākt".
Dzēriens tiek pagatavots 2 posmos. Pupīnas tiek samaltas 2 malšanas reizēs.
- ✓ Notiek dzēriena gatavošana, un pēc tam tas ielīst tasītēs.
5. Gaidiet, līdz process ir pabeigts.

8 Dzirnaviņas

Ierīcei ir regulējamas dzirnaviņas, ar ko var individuāli pielāgot kafijas pupīnu maluma pakāpi.

8.1 Maluma pakāpes iestatīšana

Kamēr tiek maltas kafijas pupīnas, iestatiet vajadzīgo maluma pakāpi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Traumu risks!

Dzirnaviņas rotē.

- Neievietojiet pirkstus dzirnaviņās.

UZMANĪBU

Dzirnaviņu bojājumu risks. Nepareizi iestatot maluma pakāpi, var tikt bojātas dzirnaviņas.

- Maluma pakāpi iestatiet tikai dzirnaviņu darbības laikā.
- Ar grozāmo slēdzi pakāpeniski iestatiet maluma pakāpi.

Maluma pakāpē iestatījums

Smalka maluma pakāpe gaiši grauzdētām pupīnām



Rupja maluma pakāpe tumši grauzdētām pupīnām



Maluma pakāpes iestatījums iedarbojas tikai pēc otrās tasītes.

Padoms: Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā, iestatiet rupjāku maluma pakāpi.

Ja kafija tiek pagatavota pārāk ātri un ar pārāk mazu putu kārtu, iestatiet smalkāku maluma pakāpi.

9 Bērnu drošības funkcija

Lai pasargātu bērnus no applaucējumiem un apdegumiem, ierīci var nobloķēt.

9.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana

Prasība: Ierīce ir ieslēgta.

- Spiediet ☀ vismaz 3 sekundes.
- ✓ Bērnu drošības funkcija ir ieslēgta.

9.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana

- Spiediet ☀ vismaz 3 sekundes.

- ✓ Bērnu drošības funkcija ir deaktivizēta.

10 Tasīšu sildītājs¹

Tasītes var sasildīt ar tasīšu sildītāju.

10.1 Aktivizējiet un deaktivizējiet tasīšu sildītāju¹

⚠ BRĪDINĀJUMS

Apdegumu risks!

Tasīšu sildītājs¹ ļoti sakarst.

- ▶ Neakd nepieskarieties karstam tasīšu sildītājam¹.
- ▶ Pirms pieskaršanās karstam tasīšu sildītājam¹ ļaujiet atdzist.

Padoms: Lai optimāli sasildītu tasītes, novietojiet tasītes ar tasīšu pamatni uz tasīšu sildītāja¹.

11 Izlase

Saglabājiet dzērienus ar personīgajiem iestatījumiem izlasē.

Jūs varat iežīmēt izlasi ar kādu krāsu. Izlasē ir dzēriens ar personīgiem iestatījumiem. Iestatījumus jebkurā laikā varat mainīt.

Piezīme: Lai izietu no iestatījumiem, nospiediet ← vai sāciet dzēriena pagatavošanu.

11.1 Dzēriena no dzērienu izvēles saglabāšana

1. Izvēlieties dzērienu no "Klasika" vai "coffeeWorld".
2. Veiciet personīgos dzēriena iestatījumus.
3. Nospiediet "Favorīts".
4. Izvēlieties vajadzīgo dzēriena krāsu.

5. Nospiediet "Saglabāt".

11.2 Dzēriena saglabāšana izvēlnē

1. Nospiediet "Favorīti".
2. Nospiediet ☀.
- ✓ Displejā ir redzami visi pieejamie dzērieni.
3. Izvēlieties vajadzīgo dzērienu.
4. Veiciet personīgos dzēriena iestatījumus.
5. Nospiediet "Tālāk".
6. Izvēlieties vajadzīgo dzēriena krāsu.
7. Nospiediet "Saglabāt".

11.3 Dzēriena iestatījumu maiņa

1. Nospiediet "Favorīti".
2. Izvēlieties dzērienu un ūsi nospiediet.
3. Mainiet dzēriena iestatījumus.
4. Nospiediet "Lietot".
- ✓ Jaunie iestatījumi tiek saglabāti.

11.4 Izlases vienuma dzēšana

1. Nospiediet "Favorīti".
2. Izvēlieties dzērienu.
3. Spiediet uz dzēriena vismaz 3 sekundes.
4. Apstipriniet "Dzēst".

11.5 Izlases vienumu kārtošana

1. Nospiediet "Iestatījumi".
2. Nospiediet "Personalizācija".
3. Nospiediet "Favorītu kārtošana".
4. Sakārtojiet izlases vienumus, pie mēram, pēc nosaukuma vai krāsas.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

12 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci, lai no lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju sk. www.home-connect.com.

Lai varētu lietot Home Connect, vispirms izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi mājas tīklu (Wi-Fi¹) un ar Home Connect lietotni.

Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā. Izpildiet lietotnē Home Connect norādītās darbības, lai veiktu iestatījumus.

Padoms: levērojiet arī lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

Piezīmes

- levērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad ierīces darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.
→ "Drošība", Lappuse 61
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.

Home Connect iestatījumu pārskats

Šeit ir atrodams Home Connect iestatījumu un tīkla iestatījumu pārskats.

12.1 Lietotnes Home Connect instalēšana

1. Instalējiet lietotni Home Connect mobilajā ierīcē.
2. Palaidiet lietotni Home Connect un izveidojiet Home Connect piekļuvi. Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā.

12.2 Home Connect instalēšana

Prasības

- Mobilajā ierīcē ir instalēta lietotne Home Connect.
- Iekārtā uzstādīšanas vietā uztver WLAN mājas tīklu (WiFi).
- 1. Atveriet lietotni Home Connect un noskenējiet šo QR kodu.



2. Sekojet lietotnē Home Connect sniegtajām norādēm.

12.3 Home Connect iestatījumi

Pielāgojiet Home Connect savām vadīzībām.

Home Connect iestatījumus meklējiet savas iekārtas pamatiestatījumos. Tas, kādi iestatījumi ir redzami displejā, ir atkarīgs no tā, vai Home Connect ir izveidota un vai iekārta ir savienota ar mājas tīklu.

¹ Wi-Fi ir uzņēmuma Wi-Fi Alliance reģistrēta prečzīme.

Pamatiestatījums	Izvēle	Apraksts
WLAN savienojums	Ieslēgts Izslēgts	Ilgas prombūtnes gadījumā vai enerģijas taupīšanai izslēdziet radiomoduli. Piezīme: Tīklā savienotā gaidstāves režīmā ierīcei ir vajadzīgi maks. 2 W.
Attālināta palaide	Ieslēgts Izslēgts	Ieslēdziet un izslēdziet ierīcē attālināto palaidi. Piezīme: Ar Home Connect lietotni ir iespējama tikai izslēgšana.
Pievienot mobilo ierīci	-	Savienojiet iekārtu ar "Home Connect" lietotni vai papildu kontiem.
Tīkla informācija	-	Skatiet tīkla informāciju un iekārtas informāciju.
Dzēst tīkla iestatījumus	-	Piezīme: Bez tīkla savienojuma nav iespējama vadība, izmantojot "Home Connect" lietotni.
Programmatūras atjauninājums	-	Piezīme: Šis iestatījums ir pieejams tikai ar programmatūras atjauninājumu.

12.4 Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālināto diagnostiku var piekļūt jūsu iekārtai, ja ar attiecīgu vēlmi vēršaties tehniskā servisa dienestā, jūsu iekārtai ir savienota ar Home Connect serveri un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu, ir pieejama attālinātā diagnostika.

Padoms: Papildu informācija un norādījumi par attālinātās diagnostikas pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servisa/Atbalsta sadalā vietējā internetvietnē: www.home-connect.com.

12.5 Datu aizsardzība

Ievērojet datu aizsardzības norādes. Pēc ierīces pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekārta nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebū-

vētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);

- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- jūsu sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparātūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestates uz rūpniecīcas iestatījumu statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkcijas lietosiet pirmo reizi.

Piezīme: Ievērojet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

13 Pamatiestatījumi

lekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām un jūs varat aktivizēt papildfunkcijas.

13.1 Pamatiestatījumu maiņa

- Nospiediet ☀.
- Displejā redzams pamatiestatījumu saraksts.

13.2 Pamatiestatījumu pārskats

Šeit atrodams ierīces pamatiestatījumu pārskats.

Dzērienu iestatījums	Pagatavošanas temperatūra	Iestatiet pagatavošanas temperatūru.
	Piena secība	Iestatiet piena un kafijas secību.
	Latte Macchiato pauze	Iestatiet pauzi starp pienu un kafiju.
	Dzēriena parametru atiestate	Atiestatiet dzērienu iestatījumus.
Iekārtas iestatījumi	Tasīšu sildītājs ¹	Ieslēdziet vai izslēdziet tasīšu sildītāju ¹ .
	Automātiska izslēgšana	Iestatiet ilgumu, pēc kura iekārta izslēdzas.
	Displeja spilgtums	Iestatiet spilgtumu pakāpēs.
	Skaņas signāli	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ieslēdziet un izslēdziet skaņas signālus. ■ Iestatiet skaļumu.
	Ūdens cietība	Iestatiet ūdens cietību.
	Valoda	Iestatiet valodu.
	Rūpnīcas iestatījumi	Atiestatiet iekārtas rūpīcas iestatījumus.
Personalizācija	Darba režīms pēc ieslēgšanas	Iestatiet displeja rādījumu "Favorīti", "Klasika" vai "coffeeWorld".

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

	Izlases vienumu kārtosāna	Nosakiet izlases vienumu secību.
Home Connect	Informācija par Home Connect	→ "Home Connect instalēšana", Lappuse 73
Ierīces informācija	Dzērienu skaitītājs	Skatiet pagatavoto dzērienu skaitu.
	Tīrīšanas informācija	Skatiet ilgumu līdz ūdens filtra nākamajai maiņai vai servisa programmas palāidei.
	Versijas informācija	Skatiet tīkla informāciju un ierīces informāciju.
	Licences informācija	Skatiet FOSS licences tekstu.
	Darba režīms demonstrāciju mērķiem	Ieslēdziet vai izslēdziet "Demonstrācijas režīms".

14 Tīrīšana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliktu darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

14.1 Piemērotība mazgāšanai trauku mašīnā

Šeit ir atrodams to detaļu saraksts, ko var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

UZMANĪBU

Dažas detaļas ir jutīgas pret temperatūru un var tikt bojātas mazgāšanas laikā trauku mazgājamā mašīnā.

- Ievērojiet trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukciju.
- Trauku mazgājamā mašīnā mazgājet tikai piemērotas detaļas.
- Izmantojiet tikai programmas, kas nesakarsē detaļas virs 60 °C.

Piemērots:

- Pilienu paliktnis
 - Pilienu paplāte
 - Kafijas biezumu tvertne
 - Mehānisks uzpildes līmeņa rādiņš
- Pienā padeves sistēma ar adapteri

Nav piemērots:

- Ūdens tvertne
- Ūdens tvertnes vāks
- Karsēšanas mezglis
- Dzērienu izplūdes sprauslas vāks

14.2 Tīrīšanas līdzekļi

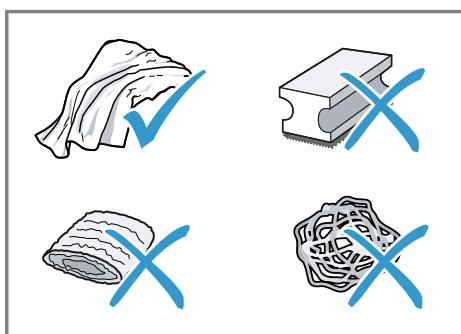
Izmantojiet tikai piemērotus tīrīšanas līdzekļus.

UZMANĪBU

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.

- Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

- ▶ Nelietojiet alkoholu vai spiritu saturošus tīrīšanas līdzekļus.
 - ▶ Neizmantojiet cietus abrazīvos materiālus vai tīrīšanas sūkļus.
- Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi un atkaļkošanas līdzekļi var bojāt ierīci.
- ▶ Atkaļkošanai neizmantojiet citronskābi, etiķi vai etiķi saturošus līdzekļus.
 - ▶ Neizmantojiet atkaļkošanas līdzekļus ar fosforskābi.
 - ▶ Izmantojiet tikai speciāli ierīcei izstrādātas atkaļkošanas tabletes un tīrīšanas tabletes.
- "Piederumi", Lappuse 66



Padomi

- Rūpīgi izmazgājiet jaunus sūkļus, lai atbrīvotos no iespējamiem sāļiem. Sāļi var izraisīt rūsu uz nerūsējošā tērauda virsmām.
- Vienmēr uzreiz notīriet kailka, kafijas, piena, tīrīšanas un atkaļkošanas šķidumu atliekas, lai izvairītos no korozijas veidošanās.

14.3 Ierīces tīrīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdeni.

- ▶ Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtecēt šķidrumi.
- ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaiķa tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Apdegumu risks!

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- ▶ Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces detaļām atdzist.

1. Korpusu, spīdīgās virsmas un vadības paneli tīriet ar mikrošķiedras salveti.
2. Izplūdes sistēmu pēc dzēriena pagatavošanas notīriet ar mīkstu, mitru salveti.
3. Izskalojiet ūdens tvertni ar svaigu, tīru ūdeni.
4. Ja ilgāku laiku nelietosiet ierīci, piem., atvainījuma laikā, iztīriet visu ierīci, ieskaitot kustīgās daļas, piemēram, karsēšanas mezglu vai ūdens tvertni.

Piezīme: ierīce skalo automātiski, ja ieslēgsiet ierīci aukstā stāvoklī vai izslēgsiet pēc kafijas pagatavošanas. Tādējādi sistēma pati attīrās.

14.4 Pilienu paliktņa un kafijas biezumu tvertnes tīrīšana

Lai novērstu nosēdumu veidošanos, katru dienu iztīriet un iztukšojet pilienu paliktni un kafijas biezumu tvertni.

1. Izvelciet uz priekšu pilienu paliktni un kafijas biezumu tvertni.
 - ▶ Ielieciet kafijas biezumu tvertni pilienu paliktnī un uzlieciet pilienu plāksni.

→ Att. **17**

2. Notīriet un nožāvējet visas detaļas.
- ▶ Ielieciet kafijas biezumu tvertni pilienu paliktnī un uzlieciet pilienu plāksni.
 - ▶ Ielieciet pilienu paliktni un kafijas biezumu tvertni iekārtā.
- Att. 18

14.5 Servisa programmas

Ja ievietojat vai izņemat ūdens filtru vai lai rūpīgi iztīriju ierīci, izmantojiet servisa programmu. Ierīce ziņo, ja jāveic servisa programma, piemēram, tīrīšana.

UZMANĪBU

Nepareiza vai nesavlaicīga tīrīšana un atkaļkošana var bojāt ierīci.

- ▶ Uzreiz veiciet atkaļkošanu saskaņā ar instrukciju.

Servisa programmu pārskats

Šeit ir redzams servisa programmu pārskats.

Piezīme: Sākuma ekrāns parāda atlikušās dzērienu pagatavošanas reizes līdz programmas veikšanai un ilgumu.

	INTENZA filtrs	Ievietojiet, nomainiet vai izņemiet ūdens filtru
	calc'nClean	<ul style="list-style-type: none">▪ Kombinējet tīrīšanu un atkaļkošanu▪ Atbrīvojet cauruļvadus no kaļķa un kafijas atliekām
	Tīrīšana	Atbrīvojet cauruļvadus no kafijas atliekām
	Atkaļkošana	Atbrīvojet cauruļvadus no kaļķa atliekām
	Apliešanas mezgla tīrīšana	Displejā pakāpeniski ir redzama karsēšanas mezgla optimāla tīrīšana.
	Dzēriena izvada tīrīšana	Displejā pakāpeniski ir redzama izplūdes sprauslas optimāla tīrīšana.

- ▶ Tablešu kanālā ievietojiet tikai tīrīšanas tabletēs.
- ▶ Tablešu kanālā neievietojiet atkalkošanas tabletēs vai citus līdzekļus.

Piezīmes

- Displejs parāda, kāds ir procesa progress.
- Ja ierīce ir bloķēta, to var atsākt lietot tikai pēc atkalkošanas.

Padoms: Papildus automātiskam skalošanas procesam regulāri izņemiet un iztīriet karsēšanas mezglu.

Servisa programmu izmantošana

1. Nospiediet ⌂.
 2. Nospiediet uz vajadzīgās programmas simbola.
- ✓ Displejs vada cauri programmai.



Aizsardzība pret salu	Iztukšojet cauruļvadus, lai aizsargātu iekārtu transportēšanas vai glabāšanas laikā
Speciālā skalošana	Ja servisa programma apstājas, piemēram, elektroapgādes traucējumu dēļ, iekārta skalo automātiski. Pēc tam iekārta atkal ir gatava lietošanai.

Padomi

- Ja palaižat programmas "Atkalķošana" vai "calc'nClean", sagatavojiet tvertni ar vismaz 1 l ietilpību.

- Ja izmantojat ūdens filtru, pagarinās intervāls, līdz kuram jāveic servisa programma.
- "Atkalķošana" un "Tirīšana" var apvienota ar servisa programmu "calc'nClean".

15 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic rāzotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Ierīce vairs nereaģē.	Ierīcei radies traucējums. 1. Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes. 2. Iespraudiet tīkla kontaktdakšu.
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	Ir iespējami dažādi iemesli. ► Atveriet www.home-connect.com .
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	Ierīce neatpazīst tukšu kafijas pupiņu tvertni. ► Iepildiet kafijas pupiņas.
	Kafijas kanāls karsēšanas mezglā ir aizsērējis. ► Iztīriet karsēšanas mezglu.
	Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrit dzirnaviņās. ► Viegli uzsitiet pa pupiņu tvertni. ► Nomainiet kafijas šķirni. ► Neizmantojiet eļļainas pupiņas.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni. <p>Karsēšanas mezglis nav pareizi ievietots.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezglis ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts. 2. Bīdiet sarkano sviru augšā pa kreisi. 3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.
No ierīces neizplūst piena putas.	<p>Piena padeves sistēma ir netīra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izmazgājet piena padeves sistēmu trauku mazgājamā mašīnā. <p>Piena caurulīte neiegrimst pienā.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izmantojiet vairāk piena. ► Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrīmst pienā. <p>Ierīce ir ļoti apkalpojusies.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Atkalkojiet ierīci.
Piena padeves sistēma neiesūc pienu.	<p>Piena padeves sistēma nav pareizi samontēta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pareizi samontējiet piena padeves sistēmu. <p>Piena caurulīte neiegrimst pienā.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izmantojiet vairāk piena. ► Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrīmst pienā.
Piena putas ir pārāk aukstas.	<p>Piens ir pārāk auksts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izmantojiet remdenu pienu.
Pagatavotais aukstais dzēriens nav pietiekami auksts.	<p>Ūdens ūdens tvertnē ir pārāk silts.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni. 2. Lai dzērienu atdzesētu vēl vairāk, var pievienot ledus kubiņus.
No ierīces neizplūst karstais ūdens.	<p>Piena padeves sistēma ir netīra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izmazgājet piena padeves sistēmu trauku mazgājamā mašīnā.
No ierīces neizplūst dzēriens.	<p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. legremējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi. 2. Ielieciet atpakaļ filtru. <p>► Tvertnes pieslēgumā taisni un stingri iespiediet ūdens filtru.</p>
	<p>Atkalkošanas līdzekļa atliekas nosprosto ūdens tvertni.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izņemiet ūdens tvertni. 2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.
Uz ierīces iekšējās pamatnes ir satecējis ūdens.	<p>Pārāk ātri izņemts pilienu paliktnis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pilienu paliktni izņemiet tikai dažas sekundes pēc pēdējā dzēriena pagatavošanas.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Karsēšanas mezglu nevar izņemt.	Fiksatoru nevar atvērt, karsēšanas mezgls iesprūst. ► Izslēdziet ierīci un pēc 3 minūtēm atkal ieslēdziet.
Dzirnaviņas nedarbojas.	Ierīce ir pārāk karsta. 1. Atvienojiet ierīci no tīkla. 2. Gaidiet 1 stunda, lai ļautu ierīcei atdzist.
Dzirnaviņas nemāl pupiņas, kaut arī pupiņu tvertne ir pilna.	Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrit dzirnaviņās. ► Viegli uzsitiet pa pupiņu tvertni. ► Nomainiet kafijas šķirni. ► Neizmantojiet eļļainas pupiņas. ► Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni.
Krasi atšķirīga kafijas vai piena putu kvalitāte.	Ierīce ir apkaļkojusies. ► Atkaļkojiet ierīci.
Atšķirīga piena putu kvalitāte.	Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida. ► Optimizējiet rezultātu, izvēloties piena vai augu izcelsmes dzēriena veidu.
Kafija neizplūst vai izplūst tikai pilienu veidā.	Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka. ► Iestatiet rupjāku maluma pakāpi. → "Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 71
Netiek sasniegts iestātītais uzpildes daudzums.	Ierīce ir ļoti apkaļkojusies. ► Atkaļkojiet ierīci.
Kafijai nav putu kārtas.	Ūdens filtrā ir gaiss. 1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi. 2. Ielieciet atpakaļ filtru. Ierīce ir netīra. ► Iztīriet karsēšanas mezglu. ► Atkaļkojiet un iztīriet ierīci.
Kafijai nav putu kārtas.	Kafijas šķirne nav optimāla. ► Izmantojiet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupiņu. ► Izmantojiet pupiņas ar tumšāku grauzdējumu.
Kafijai nav putu kārtas.	Kafijas pupiņas vairs nav svaigi grauzdētas. ► Izmantojiet svaigas kafijas pupiņas.
Kafija ir pārāk skāba.	Maluma pakāpe nav pieskaņota kafijas pupiņām. ► Iestatiet smalkāku maluma pakāpi. → "Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 71
Kafija ir pārāk skāba.	Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk rupja. ► Iestatiet smalkāku maluma pakāpi. → "Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 71

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Kafija ir pārāk skāba.	<p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izmantojet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupiņu. ▶ Izmantojet pupiņas ar tumšāku grauzdējumu.
Kafija ir pārāk rūgta.	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi. → "<i>Maluma pakāpes iestatīšana</i>", Lappuse 71
	<p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nomainiet kafijas šķirni.
Kafija garšo "piedegusi".	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi. → "<i>Maluma pakāpes iestatīšana</i>", Lappuse 71
	<p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nomainiet kafijas šķirni.
	<p>Pagatavošanas temperatūra ir pārāk augsta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iestatiet zemāku pagatavošanas temperatūru.
Kafijas biezumi nav kompakti un ir pārāk mitri.	<p>Nav optimāli iestatīta maluma pakāpe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iestatiet maluma pakāpi uz rupjāku vai smalkāku. → "<i>Maluma pakāpes iestatīšana</i>", Lappuse 71
	<p>Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izmantojet citu kafijas pupiņu šķirni.
Redzams displeja rādījums "lelieciet apliešanas mezglu.".	<p>Vāks ir nepareizi ievietots.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezglis ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts. 2. Bīdiet sarkano sviru augšā pa kreisi. 3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.
Redzams displeja rādījums "Uzpildiet ūdens tvertni.", kaut arī ūdens tvertne ir pilna.	<p>Ūdens tvertne ir nepareizi ievietota.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pareizi ievietojiet ūdens tvertni.
	<p>Ūdens tvertnē ir gāzēts ūdens.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uzpildiet ūdens tvertnē tīru ūdeni.
	<p>Pludiņš iestrēdzis ūdens tvertnē.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izņemiet ūdens tvertni. 2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.
	<p>Jauns ūdens filtrs nav izskalots saskaņā ar instrukciju.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izskalojiet ūdens filtru saskaņā ar instrukciju. 2. Sāciet ūdens fitra lietošanu.
	<p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi. 2. Ielieciet atpakaļ filtru.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Redzams displeja rādījums "Uzpildiet ūdens tvertni.", kaut arī ūdens tvertne ir pilda.	Ūdens filtrs ir vecs. ► levietojiet jaunu ūdens filtru. Kalķa nosēdumi ūdens tvertnē nosprosto sistēmu. 1. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni. 2. Palaidiet atkalķošanas programmu.
Redzams displeja rādījums "Iztīriet apliešanas mezglu.".	Karsēšanas mezglis ir netīrs. ► Iztīriet karsēšanas mezglu. Karsēšanas mezgla mehānisms darbojas smagnēji. ► Iztīriet karsēšanas mezglu.
Redzams displeja rādījums "Pārsriegums vai nepietiekams spriegums".	Pastāv problēmas ar elektroapgādi. ► Lietojiet ierīci tikai ar 220 - 240 V.
Redzams displeja rādījums "Kļūda ūdens sistēmā. Restartējet ierīci".	Ierīcei radies traucējums. 1. Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes. 2. Iespraudiet tīkla kontaktdakšu.
Displeja rādījums "Veic calc'nClean programmu!" redzams ļoti bieži.	Mīkstinātajā ūdenī vēl ir neliels daudzums kalķa. 1. levietojiet jaunu ūdens filtru. 2. Atbilstoši iestatiet ūdens cietību. Izmantots nepareizs ātkalķošanas līdzeklis vai pārāk mazs tā daudzums. ► Atkalķošanai izmantojiet tikai piemērotas tabletēs.
	Servisa programma nav pilnībā izpildīta. ► Palaidiet servisa programmu "Speciālā skalošana". → " <i>Servisa programmas</i> ", <i>Lappuse 78</i>

16 Transportēšana, glabāšana un likvidācija

16.1 Pretaizsalšanas aktivizēšana

Aizsargājiet ierīci pret sala iedarbību transportēšanas un glabāšanas laikā.

UZMANĪBU

Šķidruma atlikumi ierīcē transportēšanas vai glabāšanas laikā var bojāt ierīci.

- Pirms transportēšanas vai glabāšanas iztukšojiet vadu sistēmu.

1. Izpildiet programmu "Aizsardzība pret salu".
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

16.2 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vадu.

3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.
Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē.

Informāciju atbilstoši (EU) 2023/826 direktīvai varat skatīt tiešsaistē, simeens-home.bsh-group.com produkta lapā un jūsu iekārtas servisa lapā pie lietošanas pamācībām un papildu dokumentiem.

17.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.) skatiet iekārtas datu plāksnītē. Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruņa numuru, varat šos datus pierakstīt.

17 Tehniskā servisa dienests

BSH Hausgeräte GmbH pagarina rezerves daļu pieejamību līdz 10 gadiem. Tas attiecas uz visām funkcijām, nepieciešamajām un glabājamām daļām un iekārtām, kas ražotas pēc 2023. gada 1. janvāra.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.).

18 Tehniskie dati

Spriegums	220– 240 V ~
Frekvence	50 Hz
Kopējā patēriņjamā jauda	1500 W
Maksimālais sūkņa spiediens, statiskais	20 bar
Maksimālā ietilpība, ūdens tvertne (bez filtra)	2,6 l
Maksimālā ietilpība, pupiņu tvertne	350 g
Pievada garums	100 cm
Ierīces augstums	38 cm
Ierīces platums	30 cm
Ierīces dziļums	46,7 cm

Svars, neuzpildīts	9 kg
Dzirnaviņu veids	Keramiskās

Šajā ierīcē ir uzstādīti gaismas avoti ar energoefektivitātes klasi D un F. Gaismas avoti ir pieejami kā rezerves daļas, un tos drīkst nomainīt tikai atbilstoši apmācīts speciālists.

18.1 Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru.

Attiecīgā licences informācija ir saglabāta mājsaimniecības iekārtā. Piekļuve attiecīgajai licences informācijai ir iespējama, arī izmantojot Home Connect lietotni: "Profils -> Juridiskie norādījumi -> Licences

informācija".¹ Informāciju par licenci var lejupielādēt arī no attiecīgā zīmola produktu tīmekļa vietnes. (Produktu tīmekļa vietnē sameklējiet savas iekārtas modeli un papildu dokumentus.) Attiecīgo informāciju arī varat pieprasīt, rakstot uz

ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Pēc pieprasījuma tiek piešķirts avota kods.

Sūtiet pieprasījumu uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Temats: „OSSREQUEST“

Jums ir jāsēdz jūsu pieprasījuma izskatīšanas izmaksas. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no pirkuma datuma vai vismaz periodā, kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās ierīces rezerves daļas.

19 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecinā, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Izsmēloša RED atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē siemens-home.bsh-group.com attiecīgās iekārtas izstrādājumu lāpā papildu dokumentu saņāmā.



2,4 GHz josla (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz diapazons (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Iv Atbilstības deklarācija

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.



ET Tootja BSH Hausgeräte GmbH, ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi alusel
LT Pagaminta „BSH Hausgeräte GmbH“, pagal „Siemens AG“ prekių ženklo licenciją
LV Ražojis BSH Hausgeräte GmbH, izmantojot Siemens AG prečzīmes licenci

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



8001346050 (050311)
et, lt, lv